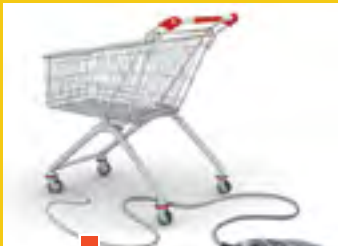


6 ВЕРЕСНЯ	7 ВЕРЕСНЯ	8 ВЕРЕСНЯ	9 ВЕРЕСНЯ	10 ВЕРЕСНЯ	11 ВЕРЕСНЯ	12 ВЕРЕСНЯ
ВНОЧІ +16°	ВНОЧІ +11°	ВНОЧІ +13°	ВНОЧІ +13°	ВНОЧІ +12°	ВНОЧІ +13°	ВНОЧІ +14°
ВДЕНЬ +22°	ВДЕНЬ +19°	ВДЕНЬ +21°	ВДЕНЬ +21°	ВДЕНЬ +25°	ВДЕНЬ +26°	ВДЕНЬ +27°



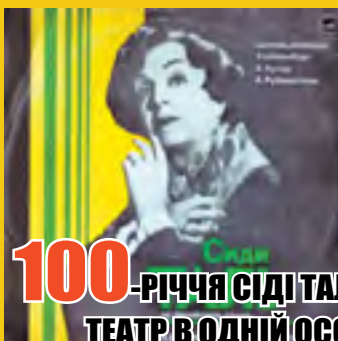
**ІНТЕРНЕТ-МАГАЗИНИ:
«ЗА» І «ПРОТИ»**

8 стор.



**ПРОГРАМА ФЕСТИВАЛЮ
MERIDIAN CZERNOWITZ**

9 стор.



**100-РІЧЧЯ СІДІ ТАЛЬ:
ТЕАТР В ОДНІЙ ОСОБІ**

15 стор.

Неякісний бензин вкорочує вік не тільки двигунам, а й українцям



4 СТОР. ►

**12 вересня 18³⁰
2012 р.**
КБУ
Центральний палац
культури м. Чернівці
Театральна пл., 5
Науково-мистецький вечір
присвячений
героїчним сторінкам
**Вітчизняної війни
1812 року**

Медіа
патронат
Бук ОДТРК "Бук"
ТВА
ТРК "Чернівці"
Radio "Білець"
"Bla Bla"
"Наша", "Свобода слова"
"Чернівці"
"Буківщина"
"Ва-Банк"
"МБ", "Доба"
"Версії"
"Буківщиніс: піснє"

Організатори:
Чернівецьке обласне відділення Українського фонду культури,
Бібліотека Чернівецького національного університету ім. Ю. Федьковича
Чернівецьке обласне відділення Асоціації філателістів

Мешканці:
Цегельний завод №3, ПМК-76, Ніко Чернівці
ЗАТ Чернівецький хімічний завод, ПАТЕК "Чернівецькоенерго"

Продовжте придбати квитки заздалегідь, згадати події!
Додатки за тел. 52-74-21

**ПЕРШИЙ МІЖНАРОДНИЙ
ПІСЕННИЙ ФЕСТИВАЛЬ
«ВІД ЧЕРЕМОША ДО
ПРУТА»**

Гостинно запрошуємо
взяти участь або відвідати
наш Фестиваль який
відбудеться від **5 до 8**
вересня у місті Новоселиця
Чернівецької області
До участі у Фестивалі
запрошується молодь віком від
6 до 26 років
Детальніше на сайті:
www.bfrkm.com.ua

Фестиваль проводиться за підтримки Чернівецької ОДА,
Чернівецької обласної ради, Новоселицької РДА,
Новоселицької районної ради та особисто Геннадія Федоряка

ПІДПІСАННЯ
Місце підпису
ОГРОДИНА
ДЛ "ЖУКО БУКОВИНИ"
ПРАТ МАНАЛІТИЧНИЙ
ПЕЛЮШКА ЗАВОД

МБ
Версії

**ІНТЕРНЕТ-
ДОВІДНИК
ПІДПРИЄМСТВ
ОРГАНІЗАЦІЙ
ТА УСТАНОВ
м. Чернівці
та Чернівецької області**

www.cv.goldenpages.ua

або просто наберіть в пошуку:
ЗОЛОТІ СТОРІНКИ Чернівці

абзац новин

За перше півріччя на Буковині створили близько 10 тис. робочих місць. Зокрема, в галузях економіки – 2,6 тис., фізичними особами-підприємцями – 7,1 тис. Найбільше новостворених робочих місць з'явилося на підприємствах і в приватному секторі економіки Чернівців – 4,5 тис.

Через водопровідні мережі в Чернівцях втрачається майже половина води. Фактичні, а також необліковані втрати води в Чернівцях за перше півріччя цього року склали 43,4% з причини зношеності мереж, повідомляє КП «Чернівціводоканал». З 405,8 км мереж водопроводу 159,8 км перебувають у технічно незадовільному стані.

Чиновники кажуть, що в буковинських медиків зросли зарплати. За словами губернатора М.Палієва, за останній рік заробітні плати працівників медичної сфери краю зросли на 40%, а, отже, при збереженні такої позитивної тенденції, медпрацівники вже найближчим часом матимуть такі заробітні плати, які отримуватимуть їхні колеги в Європі. Тож, може, невдовзі медицина для пацієнтів стане безоплатною?

У Чернівцях оголосили осінній місячний благоустрою. Від 3 вересня до 3 жовтня підприємства, навчальні заклади, громадські організації, установи, населення прибиратимуть парки, сквери, швентари,ринки, дитячі й спортивні майданчики, прибережні смуги річок.

Ще б книжок буковинських авторів надрукувати за кошти бюджету. Зокрема, додатково профінансують видання «Веселі байки» О.Натучук, «Апостол черні» О.Кобилляцького, «Магія слова для всього живого» В.Бабиц. «Інформаційний простір Буковини» Д.Мирноха, «Гуцульські мотиви у творчості Августи Кохановської» та «Фольклористи Буковини».

Нові хлібні кіоски з'являться на околицях Чернівців. У віддалених районах міста й там, де не вистачає продуктових магазинів, до кінця року збудують 9 хлібних кіосків. Там продаватимуть хлібобулочні й кондитерські вироби ПАТ «Чернівецький хлібокомбінат» і найнеобхідніші продукти харчування – молочні вироби й крупи.

Медуніверситет відкрив новий навчальний корпус. Учове приміщення БДМУ розташоване по вул. Текстильників, 1. Там навчатимуться понад 400 студентів другого, третього й четвертого курсів спеціальності «Сестринська справа».

Чернівецька й Херсонська ОДА домовилися активізувати співпрацю. Зокрема, йдеться про торговельно-економічну, науково-технічну й гуманітарно-культурну сфери. Підписана двостороння угода передбачає розширення взаємовигідної економічної співпраці, забезпечення умов для спільної підприємницької діяльності.

У Чернівцях з'являється пам'ятна дошка художниці Одарці Киселіци. З нагоди 100-літнього ювілею від дня народження Заслуженої художниці України на фасаді будинку, де вона проживала – по пр. Незалежності, 103 – встановлять меморіальну дошку.

На Буковині визначили кращих охоронців кінологів. У змаганнях з багатоборства зі службовими собаками серед кінологів установ виконання покарань краю собаки виконували різні команди, долали перешкоди, демонстрували рівень підготовки з виявлення та затримання злочинця за його слідами.

Версії

Будинок офіцерів намагаються захопити рейдери?

У вівторок до Господарського суду в Чернівецькій області прийшли люди з плакатами «Ганьба військовому прокурору та голові Господарського суду», «Руки геть від підприємців», «Припинити рейдерський захват що це підприємці, які орендують приміщення в Будинку офіцерів. Вони стверджують, що «офіцери» – ласий шматок у центрі міста – намагаються захопити рейдери.

Будинок офіцерів – власність держави. Опікується цією будівлею Міноборони. Воно й передало приміщення в оренду ТОВ «Терра ностра», яке, в свою чергу, здає його в суборенду, тимчасове користування чернівецьким підприємцям. Оскільки тут велими зручне місце розташування, приватні підприємці хочоче облаштували в будівлі на Театральній площі свої офіси. На 1 квітня цього року приміщення під офіси в Будинку офіцерів винаймали понад 120 підприємців, нині – близько восьми десятків.

– Люди налякані – фінансовою інспекцією й військовим прокураторою проти кожного підприємця порушено окрему справу, ледь не щодня приходять військові й кажуть забиратися геть, тож підприємці почали самі з'їжджати: аби подали вий проблем, – каже власник ТОВ «Терра ностра» Наталя Тропман. – Складається враження, що все це відбувається не просто так: за спиною тих, хто намагається вижити нас із Будинку офіцерів, стоїть якийсь «сірий кардинал», який має на меті прибрати до рук цю будівлю.

За словами пані Наталі, «Терра ностра» щодня отримує від військової прокуратури, СБУ, Господарського суду цілі пакунки листів, у яких від її компанії вимагають

розірвати з підприємцями угоди на оренду приміщень, тимчасове користування й обслуговування. Основний орендар «Терра ностра» й підприємці, які уклали угоди з ним



товариством, вирішили не сидіти, склавши руки, й не чекати, доки одного дня Будинок офіцерів стане чиюсь приватною власністю – вони прийшли на розмову до голови Господарського суду Чернівецької області.

– Така ситуація виникла внаслідок того, що прокуратура за результатами перевірок, що провела фінансова інспекція області, вбачає в угодах ТОВ «Терра ностра» з підприємцями, непрозору ситуацію в плані розподілу коштів і надхо-

джен їх до державного бюджету, – каже **голова Господарського суду Чернівецької області Борис ЖЕЛІК**. – Далі справу вирішуватиме суд і, незалежно від того, на чий користь буде прийняте рішення, ніхто з підприємців не буде позбавлений права укласти угоду на ту ж саму оренду. Щоправда, можливо, буде переглянутий розмір орендної плати й змінений її отримувач.

На запитання, чому позиваються не тільки на «Терра ностра», а й на кожного підприємця, який уклав угоду з цією компанією, Борис Желік відповів, що кожна справа – це окрема ситуація, тож і розглядати на предмет законності укладення



угоди їх треба окремо. А угода може вважатися законною тільки тоді, коли є згода Міноборони, вказана кваліфікація приміщення, розмір орендної плати. Якщо, скажімо, розмір орендної плати не вказаний, угода не чинна.

– Надані «Терра ностра» послуги й отримані від вас кошти – це небо й земля, – звернувся пан Желік до підприємців. – Ці кошти мали б надійти до державного бюджету, а не до кишені працівників компанії. Тільки коли буде остаточне рішення

суду за цією справою, може розглядатися можливість переукладення угоди.

Адоки триває судова тяганина, кому справді належатиме – то це підприємцям. Бо ж вони цілком сумлінно уклали угоди з орендодавцем, сплачували орендну плату, а тепер можуть опинитися «біля розбитого корита», адже чи захоче наступний орендодавець надавати їм це приміщення в подальшу оренду. Та й за якою ціною!

– На який підставі ми повинні йти до суду, якщо справа стосується ТОВ «Терра ностра», – обурюється власник однієї з будівельних фірм, яка винаймає приміщення в Будинку офіцерів, пан Борис. – Як ми взагалі можемо фігурувати в цьому суді й бути відволідчачи за чужою справою?

Фірма, що спеціалізується на ремонтних роботах і торгівлі будматеріалами, тут від 2004 року. Минулої суботи саме завершили ремонт, занесли останню шафу й заїхали в оновлений офіс, а вже в понеділок їм сказали пакувати речі.

– Моя фірма «Оселігас» в Будинку офіцерів близько шести років тому, – долучається до розмови пан Віталій. – Працює в нас двадцять людей. Тільки нещодавно вклали в ремонт 350 тис. грн., а вже сьогодні договір оренди фактично розірваний і виявляється, що треба виїздити. Гроші ніхто просто так втрачати не збирається, тож будемо боротися, щоби наші права були захищені, бо ж ми нічого не порушили.

Остаточну крапку в цій справі поставить суд. І підприємці сподіваються, що суд буде справедливим. Але справедливим не для когось, а по совісті.

Любов НЕЧИПОРУК, «Версії»

низьких стандартів містить багато домішок: більше сірки та інших шкідливих речовин. Таким чином водії заливають в баки неясне паливе.

А нещодавно на сайті Міненерговуліція з'явився проєкт постанови уряду «Про затвердження Технічного регламенту щодо вимог до автомобільних бензинів, дизельного, суднового та котельного палив», розроблений цим відомством. Згідно з проєктом техрегламенту, термін для введення в обіг автомобільних бензинів класу Євро-5 – не обмежений.

Варто зазначити, що навіть після 2020 року, коли документ налімає набути чинності, трейдери зможуть продавати ще протягом 3-х років виготовлене раніше паливе.

Україна вже неодноразово відкладала перехід на підвищені стандарти якості бензину, кожні півроку продовжуючи дію старих. Останній раз набути чинності нові стандарти якості для виробництва бензину в Україні «Євро-4» і «Євро-5» повинні були з 1 липня цього року.

Джерело в Міненерго пояснило цим, що високий попит на низькоякісне і більш дешеве паливо спостерігається з боку сільгоспвиробників. Зі свого боку, експерти вважають, що нові стандарти постійно відкладають, бо держава компанія «Нафтогаз» випускає лише паливе низьких стандартів.

Утім, вітчизняні перевізники та автобізнесмені стверджують, що українське паливе було б непоганим, коли б його не розбавляли...

Людмила ЧЕРЕДЯКІК, «Версії»



«Мій пацан»

Жанр: комедія

Режисер: Шон Андерс

У роліях: Адам Сендлер

Джеймс Кан, Сьюзен Сарандон

Країна: США

Бюджет: 70 млн. дол. США

Тривалість: 116 хв.

Вікові обмеження: 18



Філія 26 Приватного підприємства «НІВА-В.Ш.» проводить прилодні торги з реалізації арештованого нерухомого майна (предмету іпотки): ЛОТ №1 – домоволодіння з господарським будинком та спорудами та земельна ділянка загальною площею 0,2490 га, розташована за адресою: с. Вали Кушнів, Глибоського р-ну, Чернівецької області, що належить на праві власності Луці Дмитру Герасимову (вул. 8-го березня, с. Вали Кушнів, Глибоського р-ну, Чернівецької області, код 2307213338). Домоволодіння складається з саманного житлового будинку літ. А загальною площею – 37,40 кв.м, цегляного двоповерхового житлового будинку літ. Ж загальною площею – 152,90 кв.м, господарських будівель та споруд в переліку: гараж літ. Б площею забудови – 31,60 кв.м, сарай літ. Б – 27,30 кв.м, сарай літ. Д – 39,60 кв.м, сарай літ. Д – 42,70 кв.м, вбиральня літ. Е, поріг літ. П, огорожа №1-2, криниця №3. Житловий будинок літ. А складається з: коридор – 4,30 кв.м, кухня – 7,30 кв.м, 1-а кімната – 10,60 кв.м, 2-а кімната – 5,40 кв.м, 3-а кімната – 5,60 кв.м, будинок літ. Ж складається з: коридор – 9,00 кв.м, коридор – 15,90 кв.м, 1-а кімната – 12,10 кв.м, 2-а кімната – 16,70 кв.м, 3-а кімната – 7,80 кв.м, 4-а кімната – 26,30 кв.м, Мансарда складається з: коридор – 15,30 кв.м, 2-а кімната – 16,30 кв.м, Фундаменти бетони, цегляні, стіни – саян, цегла, ракушкі, дах – шифер. Технічний стан житлової забудови характеризується як добрий з ремонтом, господарських будівель та споруд – задовільний. Домоволодіння розташовано на земельній ділянці за кадастровим номером 73210805001.01.002.01049 площею 0,2490 га з цільовим призначенням для будівництва та обслуговування житлового будинку. Земельна ділянка з незначним чином, з надомними фізичними характеристиками, забезпечена мережами електропостачання, водопроводу та каналізації, розташована в районі житлової забудови цеглянокартної частини населеного пункту. Під'їзна дорога з твердим покриттям. Найпоширеніша бажовина на земельній ділянці на нерухоме майно серії СА № 791028 від 26.03.2004 року державного акту на земельну ділянку №48 №080204 від 10.08.2004 року. Стартова (початкова) ціна – 693093,60 грн. (без ПДВ) (договір № 2612075 від 27.06.12.) Гарантійний внесок – 34654,68 грн без ПДВ. Майно реалізується за кошти в рахунок погашення заборгованості перед: ВАТ «Державний ощадний банк України» Філія «Чернівецьке обласне управління» м. Чернівці, вул. Червоноармійська, 244). По цій обмеженні на використання загальні витрати на проведення прилодних торгів в розмірі 23,39 грн. Остаточна оплата за придбаний об'єкт по лоту №1 здійснюється протягом десяти банківських днів з дня затвердження протоколу про проведення прилодних торгів на депозитний рахунок № р/р 37314000700040 в УДК «Чернівецький обл. МБ» №56135 ЄДРПОУ 34864166 одержувач: Глибоський ВДВС Глибоського районного управління юстиції. Ознайомитися з майном можна щодня по його місцезнаходженню, звернувшись до організатора прилодних торгів за адресою: м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2А.

теле Версії 10 вересня

УТ-1

ТРК «Ера». 06.00 «Доброго ранку, Україно!» 06.01 Ранкова молитва. 06.05 07.00.08.00 Новини. 06.10 07.05.08.05 Спорт. 06.15 07.10.08.10 Погода. 06.20 Загальні. 06.25 07.35 Глас народу. 06.30 07.40 Тема дня. 06.35 Православний календар. 06.40 Вчимося легко. 06.45 Мф. 06.50 07.50 Хазяїн у домі. 07.20 Країна on-line. 07.25 ТехноЕра. 07.30 Ера Бізнес. 07.45 Невідоме від відомих. 08.20 Твій голос. 08.40 Корисні поради. УТ-1. 09.00 Підсумки тижня. 09.10 11.50.20.55 Офіційна хроніка. 09.20.12.20.13.10.15.30.21.25 Погода. 09.25 Контрольна робота. 09.55 «Літко бути жіночко». 11.00 Шейф-шоу країни. 12.00 15.00.18.20 Новини. 12.10 18.30.21.20 Діловий світ. 12.25 Темний силует. 12.35 Погода на захист. 13.00 Армія. 13.20 Х/ф «71-й просить по-садуку». 14.35 Вікно до Америки. 15.15 EuropeNews. 15.20 Діловий світ. Агросектор. 15.35 Agro-News. 15.55 Х/ф «Синдикат 2». 18.10 Справжня Україна. 18.45 Сільрада. 19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Журнал «Руський блок». 19.30 Фестиваль «Застри дзвонів. Одеса». 20.20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Партийно-трудовий союз України. 21.00 Підсумки дня. 21.15 Плюс-мінус. 21.30 Країну – народові! 21.50 Смішний та ще смішніший. 22.15 Фітний жарт з К. Новиковою та С. Смілониш. 22.55 Трійка, Кенно, Секунда удачі. ТРК «Ера». 23.00 01.00.08.08.09.00.10.12.00.18.00 Новини. 07.10 07.35.08.10.08.35 «Ранок з Інтером». 07.30.20.55 «Спорт у Подробини». 09.10.12.20 Т/с «Коли на південь відлетять журавлі». 13.15.21.00 Т/с «Анна Герман». 15.15 «Право на зустріч». 16.15 «Часовий на мене». 18.10 Т/с «Кривоночка». 19.05 «Про життя». 20.00 «Подорожби». 20.45 «Подорожби. Неформат». 21.00 «Позавчаш». 00.15 Т/с «Під прикриттям». (2). 02.15 «Подорожби» - «Час». 02.45 Х/ф «Код убивства: Полонвання на кілера». (2). 04.05 Д/ф «Жадібність. Увага, акція». 07.40 14.00 14.40 17.00. 5.00 Про казки 17.10 Ранок надії 8.20 9.55 14.00 15.55 17.25 22.55 Гороскоп 23.00 23.35 13.25 22.20 23.20 0.30 1.00 Познайомимося? 0.30 15.00 Т/с «Комікс», не те що здається? 12.00 Нова Гостова 07.20 13.30 20.05 0.35 1.05 Свідок. 14.55 Т/с «Лєся+Роман». 06.45 Факти тижня. 08.45 12.45 01.55 Факти. 21.30 23.30 3.30 Т/с «Зона» 22.30 2.10 Т/с «Зона»

ІНТЕР

05.30 Т/с «Маршут Милосердя». 07.00 08.00.08.30.09.00.12.00.18.00 Новини. 07.10 07.35.08.10.08.35 «Ранок з Інтером». 07.30.20.55 «Спорт у Подробини». 09.10.12.20 Т/с «Коли на південь відлетять журавлі». 13.15.21.00 Т/с «Анна Герман». 15.15 «Право на зустріч». 16.15 «Часовий на мене». 18.10 Т/с «Кривоночка». 19.05 «Про життя». 20.00 «Подорожби». 20.45 «Подорожби. Неформат». 21.00 «Позавчаш». 00.15 Т/с «Під прикриттям». (2). 02.15 «Подорожби» - «Час». 02.45 Х/ф «Код убивства: Полонвання на кілера». (2). 04.05 Д/ф «Жадібність. Увага, акція». 07.40 14.00 14.40 17.00. 5.00 Про казки 17.10 Ранок надії 8.20 9.55 14.00 15.55 17.25 22.55 Гороскоп 23.00 23.35 13.25 22.20 23.20 0.30 1.00 Познайомимося? 0.30 15.00 Т/с «Комікс», не те що здається? 12.00 Нова Гостова 07.20 13.30 20.05 0.35 1.05 Свідок. 14.55 Т/с «Лєся+Роман». 06.45 Факти тижня. 08.45 12.45 01.55 Факти. 21.30 23.30 3.30 Т/с «Зона» 22.30 2.10 Т/с «Зона»

ICTV

05.25 Служба розшуку дітей. 05.30 06.45 01.50 02.20 Погода. 05.35 04.10 Світанок. 06.40 07.35 Ділові факти. 06.50 09.30 12.55 19.15 01.10 Спорт. 06.55 Т/с «Лєся+Роман». 06.45 Факти тижня. 08.45 12.45 01.55 Факти. 21.30 23.30 3.30 Т/с «Зона» 22.30 2.10 Т/с «Зона»

ТРК «ЧЕРНІВЦІ»

07.00 07.30, 08.00, 15.30 «Малютка»

07.20, 09.50, 15.20, 17.00,

УТ-1

03.25 Х/ф «Місяць і озеро». 05.00 М/с «Сандокан». 05.50 Діловий світ. Агросектор. «1+1» 06.15 07.00.08.00.09.00.19.30.00.55 «ТСН». 06.45 07.10.08.05.09.10 Сніданок з «1+1». 10.05 10.50 04.15 Т/с «Слідаки». 11.15 «Знімати це нехайши». 12.35 05.00 «Люзіна безпеки». 13.45 «Пекельна кухня 2». 15.15 «Російські сімейні драми». 16.40 «Пробач мені, моя любов». 17.45 «ТСН. Особливості». 18.25 Т/с «Скпілфосовський». 16.15 «Мотор». 17.25 04.10 «В кабінетках». 18.15 «Факти. Підсумки дня». 22.50 02.25 Свобода слова. Профілактика. 14.00 «Програма передачі». 14.10 16.10 17.20 17.50 22.35 22.55 23.00 00.35 «Погода». 14.20 «5 елемент». 15.00 16.00 17.00 18.00 19.00 20.00 21.00 23.00 02.00 04.00 «Час новин». 15.15 «Вперед на Олімпі!». 16.15 «Мотор». 17.25 04.10 «В кабінетках». 18.15 «Факти. Підсумки дня». 22.50 02.25 Свобода слова. Профілактика. 14.00 «Програма передачі». 14.10 16.10 17.20 17.50 22.35 22.55 23.00 00.35 «Погода». 14.20 «5 елемент». 15.00 16.00 17.00 18.00 19.00 20.00 21.00 23.00 02.00 04.00 «Час новин». 15.15 «Вперед на Олімпі!». 16.15 «Мотор». 17.25 04.10 «В кабінетках». 18.15 «Факти. Підсумки дня». 22.50 02.25 Свобода слова. Профілактика. 14.00 «Програма передачі». 14.10 16.10 17.20 17.50 22.35 22.55 23.00 00.35 «Погода». 14.20 «5 елемент». 15.00 16.00 17.00 18.00 19.00 20.00 21.00 23.00 02.00 04.00 «Час новин». 15.15 «Вперед на Олімпі!». 16.15 «Мотор». 17.25 04.10 «В кабінетках». 18.15 «Факти. Підсумки дня». 22.50 02.25 Свобода слова. Профілактика. 14.00 «Програма передачі». 14.10 16.10 17.20 17.50 22.35 22.55 23.00 00.35 «Погода». 14.20 «5 елемент». 15.00 16.00 17.00 18.00 19.00 20.00 21.00 23.00 02.00 04.00 «Час новин». 15.15 «Вперед на Олімпі!». 16.15 «Мотор». 17.25 04.10 «В кабінетках». 18.15 «Факти. Підсумки дня». 22.50 02.25 Свобода слова. Профілактика. 14.00 «Програма передачі». 14.10 16.10 17.20 17.50 22.35 22.55 23.00 00.35 «Погода». 14.20 «5 елемент». 15.00 16.00 17.00 18.00 19.00 20.00 21.00 23.00 02.00 04.00 «Час новин». 15.15 «Вперед на Олімпі!». 16.15 «Мотор». 17.25 04.10 «В кабінетках». 18.15 «Факти. Підсумки дня». 22.50 02.25 Свобода слова. Профілактика. 14.00 «Програма передачі». 14.10 16.10 17.20 17.50 22.35 22.55 23.00 00.35 «Погода». 14.20 «5 елемент». 15.00 16.00 17.00 18.00 19.00 20.00 21.00 23.00 02.00 04.00 «Час новин». 15.15 «Вперед на Олімпі!». 16.15 «Мотор». 17.25 04.10 «В кабінетках». 18.15 «Факти. Підсумки дня». 22.50 02.25 Свобода слова. Профілактика. 14.00 «Програма передачі». 14.10 16.10 17.20 17.50 22.35 22.55 23.00 00.35 «Погода». 14.20 «5 елемент». 15.00 16.00 17.00 18.00 19.00 20.00 21.00 23.00 02.00 04.00 «Час новин». 15.15 «Вперед на Олімпі!». 16.15 «Мотор». 17.25 04.10 «В кабінетках». 18.15 «Факти. Підсумки дня». 22.50 02.25 Свобода слова. Профілактика. 14.00 «Програма передачі». 14.10 16.10 17.20 17.50 22.35 22.55 23.00 00.35 «Погода». 14.20 «5 елемент». 15.00 16.00 17.00 18.00 19.00 20.00 21.00 23.00 02.00 04.00 «Час новин». 15.15 «Вперед на Олімпі!». 16.15 «Мотор». 17.25 04.10 «В кабінетках». 18.15 «Факти. Підсумки дня». 22.50 02.25 Свобода слова. Профілактика. 14.00 «Програма передачі». 14.10 16.10 17.20 17.50 22.35 22.55 23.00 00.35 «Погода». 14.20 «5 елемент». 15.00 16.00 17.00 18.00 19.00 20.00 21.00 23.00 02.00 04.00 «Час новин». 15.15 «Вперед на Олімпі!». 16.15 «Мотор». 17.25 04.10 «В кабінетках». 18.15 «Факти. Підсумки дня». 22.50 02.25 Свобода слова. Профілактика. 14.00 «Програма передачі». 14.10 16.10 17.20 17.50 22.35 22.55 23.00 00.35 «Погода». 14.20 «5 елемент». 15.00 16.00 17.00 18.00 19.00 20.00 21.00 23.00 02.00 04.00 «Час новин». 15.15 «Вперед на Олімпі!». 16.15 «Мотор». 17.25 04.10 «В кабінетках». 18.15 «Факти. Підсумки дня». 22.50 02.25 Свобода слова. Профілактика. 14.00 «Програма передачі». 14.10 16.10 17.20 17.50 22.35 22.55 23.00 00.35 «Погода». 14.20 «5 елемент». 15.00 16.00 17.00 18.00 19.00 20.00 21.00 23.00 02.00 04.00 «Час новин». 15.15 «Вперед на Олімпі!». 16.15 «Мотор». 17.25 04.10 «В кабінетках». 18.15 «Факти. Підсумки дня». 22.50 02.25 Свобода слова. Профілактика. 14.00 «Програма передачі». 14.10 16.10 17.20 17.50 22.35 22.55 23.00 00.35 «Погода». 14.20 «5 елемент». 15.00 16.00 17.00 18.00 19.00 20.00 21.00 23.00 02.00 04.00 «Час новин». 15.15 «Вперед

УТ-1

ТРК «Ера». 06.00 «Доброго ранку, Україно!» 06.01 Ранкова молитва. 06.05 07.00,08.00 Новини. 06.10,07.05,08.05 Спорт. 06.15,07.10,08.10 Погода. 06.20 Заголовок. 06.25 07.35 Глас народу. 06.30,07.40 Тема дня. 06.35 Православний календар. 06.40 Вчимоса легко. 06.45 М/ф. 06.50,07.50 Хазяїн у домі. 07.20 Країна on-line. 07.25 ТехноЕра. 07.30 Ера бізнесу. 07.45 Невідоме від відомих. 08.00 Поміж радиками. 08.40 Корисні поради. УТ-1. 09.00,21.00 Пасудуми дня. 09.15,11.55,20.55 Офіційна хроніка. 09.20,10.55,12.20 Погода. 09.25 Світло. 09.55 «Легко бути жінкою». 11.00 Д/ф. 12.00,15.00,18.20 Новини. 12.10,18.45,21.20 Діловий світ. 12.25 Хай щастить. 12.50 Х/ф «Салют, Marie!». 15.05 EuroNews. 15.10 Діловий світ. Агросектор. 15.20 Ближче до народу. 15.55 Х/ф «Синдикат 2». 16.10 Справжній Українець. 19.00 Вибори-2012. Перевиборна агітація. Українська партія «Зелена планета». 19.30 221. Екстрений виклик. Тиждень. 20.20 Вибори-2012. Перевиборна агітація. Партія «Україна майбутнього». 21.15 Плюс-мінус. 21.30 «Арсенали». 22.25 Трійка, Кено, Максима. ТРК «Ера». 23.00,01.00 Пасудуми. 23.10,01.10 Спорт. 23.15,01.15 Погода. 23.20 Від першої особи. 23.45 Х/ф «Епоха честі». 00.35 Поміж радиками. УТ-1. 01.20 Новини. 01.45 Д/ф «Достоевська дівчинка». 02.25 ТелеАкадемія. 03.25 Запам'ятай. 03.35 Х/ф «Не той». 05.20 М/с «Сандокан». 05.50 Діловий світ. Агросектор.

ІНТЕР

05.30 Т/с «Маршрут Милосердя». Профілактика. 14.00 Д/с «Свідство вели...» з Л. Каневським». 09.25 Світло. 09.55 «Легко бути жінкою». 11.00 Д/ф. 12.00,15.00,18.20 Новини. 12.10,18.45,21.20 Діловий світ. 12.25 Хай щастить. 12.50 Х/ф «Салют, Marie!». 15.05 EuroNews. 15.10 Діловий світ. Агросектор. 15.20 Ближче до народу. 15.55 Х/ф «Синдикат 2». 16.10 Справжній Українець. 19.00 Вибори-2012. Перевиборна агітація. Українська партія «Зелена планета». 19.30 221. Екстрений виклик. Тиждень. 20.20 Вибори-2012. Перевиборна агітація. Партія «Україна майбутнього». 21.15 Плюс-мінус. 21.30 «Арсенали». 22.25 Трійка, Кено, Максима. ТРК «Ера». 23.00,01.00 Пасудуми. 23.10,01.10 Спорт. 23.15,01.15 Погода. 23.20 Від першої особи. 23.45 Х/ф «Епоха честі». 00.35 Поміж радиками. УТ-1. 01.20 Новини. 01.45 Д/ф «Достоевська дівчинка». 02.25 ТелеАкадемія. 03.25 Запам'ятай. 03.35 Х/ф «Не той». 05.20 М/с «Сандокан». 05.50 Діловий світ. Агросектор.

«1+1»

06.00 «Служба Розшуку Дітей». 06.05,07.00,08.00,09.00,19.30,2

3 15 «ТСН».

06.45,07.10,08.05,09.10 Сніданок з «1+1». 10.15,11.00 Т/с «Слідаки». 11.25 «Зніміть це негайно!». 12.45,04.45 «Люзія безпеки». 13.55 «Пекельня кухня 2». 15.15 «Російські сімейні драми». 16.40 «Пробач мені, моя любове». 17.45 «ТСН. Особливе». 18.25 Т/с «Скніфросовський». 20.15 «Мамо, я одружуюсь?». 21.30 «Міняю жінку 6». 23.30 Трілер «Небезпечно жити на Лейке'ю». (2). 02.05 Х/ф «Штурм».

ІСТV

05.30 Т/с «Маршрут Милосердя». Профілактика. 14.00 Д/с «Свідство вели...» з Л. Каневським». 09.25 Світло. 09.55 «Легко бути жінкою». 11.00 Д/ф. 12.00,15.00,18.20 Новини. 12.10,18.45,21.20 Діловий світ. 12.25 Хай щастить. 12.50 Х/ф «Салют, Marie!». 15.05 EuroNews. 15.10 Діловий світ. Агросектор. 15.20 Ближче до народу. 15.55 Х/ф «Синдикат 2». 16.10 Справжній Українець. 19.00 Вибори-2012. Перевиборна агітація. Українська партія «Зелена планета». 19.30 221. Екстрений виклик. Тиждень. 20.20 Вибори-2012. Перевиборна агітація. Партія «Україна майбутнього». 21.15 Плюс-мінус. 21.30 «Арсенали». 22.25 Трійка, Кено, Максима. ТРК «Ера». 23.00,01.00 Пасудуми. 23.10,01.10 Спорт. 23.15,01.15 Погода. 23.20 Від першої особи. 23.45 Х/ф «Епоха честі». 00.35 Поміж радиками. УТ-1. 01.20 Новини. 01.45 Д/ф «Достоевська дівчинка». 02.25 ТелеАкадемія. 03.25 Запам'ятай. 03.35 Х/ф «Не той». 05.20 М/с «Сандокан». 05.50 Діловий світ. Агросектор.

«1+1»

06.00 «Служба Розшуку Дітей». 06.05,07.00,08.00,09.00,19.30,2

5 КАНАЛ

06.30,18.40,22.40,00.00 «Київський час». 06.45,08.20,18.50,23.40,00.30,03.25 «Час спорту». 06.50,07.25,23.45,00.40,02.35,03.35,04.35 «Огляд преси». 07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,20.00,21.00,23.00,02.00,04.00 «Час новин». 07.10,08.10,22.25,23.20,00.15,03.15,06.15 «Бізнес-час». 07.20 «Авіоплот-новини». 07.30,03.40 «Ранок із зіркою». 07.55 «Трансмісія-новини». 08.15,08.50,09.15,10.35,12.35,14.10,16.10,17.20,17.50,22.35,22.55,23.50,00.35 «Погода». 08.30 «Новини Київщини». 09.20,13.35,14.20,15.15 «5 елемент». 10.10,19.30,02.10 «Час інтерв'ю». 11.10,12.10,20.10,21.10,01.00,05.00 «Час. Пасудуми дня». 12.10 «Подвійний щоденник». 16.15 «Трансмісія». 17.25,04.10 «Акцент». 18.15,04.40 «Енергоягляд». 19.50,02.30,03.30,04.30,06.25 «Хроніка дня». 21.40,03.00,06.00 «Час-Тайм». 22.00,02.40 «Агроконтроль». 23.30,00.25,03.20 «Crime news».

ТВА

6.00, 7.40, 21.30, 23.30, 3.30 Теми дня 6.25, 8.05, 9.45, 17.15, 21.55, 23.55, 3.55 Погода 6.30, 8.10, 9.50, 17.20, 22.00, 0.00, 4.00 Погода на курортах 6.35, 8.15, 9.55, 14.00, 15.55, 16.55, 17.25, 22.05, 0.05, 4.05 Гороскоп 6.45, 14.40, 17.00, 5.00 Про казки 7.10 Ранок надії 8.20, 9.35, 13.55, 22.20, 23.20, 0.30, 1.00 Познайкомось? 8.30, 15.00 Т/с «Кохання, не те що здається» 12.00, 19.30, 20.05, 0.35, 1.05 Панно Коханья 14.10, 3.00 Анатомія культури 14.55, 20.00, 1.10 Твоє здоров'я 16.00, 4.10 Привітай 22.30, 2.10 Т/с «Зона»

ТРК «ЧЕРНІВЦІ»

07.00,08.25,15.05 «Маятник» 07.20,09.00,10.50,14.55,18.55,19.30,01.20 «Парад планет» 07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортаж» 07.50, 08.55,13.10, 15.55,19.20, 01.25 Т/с «Рубіжон» 07.55, 19.25,21.55 «Афіша» 08.00 Т/с «Вода – лінія життя» 08.40 «Веселі уроки» 09.00 Д/с «Чужі грихи» (1) 09.10, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1» 11.30, 01.30 «Блискуча година від М2» 13.15 «Золота колекція кінематографу» 16.00 Д/с «Вода – лінія життя» 16.30 Д/с «Цей загадковий світ» 17.05 Т/с «Чужі грихи» (1) 18.00 Т/с «Формова історія» (1) 22.10 Х/ф «Кохання на стороні» 02.00,04.00 «Час новин» 07.10,08.10,22.25,23.20,00.15,03.15,06.15 «Бізнес-час». 07.20 «Авіоплот-новини». 07.30,03.40 «Ранок із зіркою». 07.55,08.50 «Трансмісія-новини». 08.20,08.45,08.58,09.15,10.35,12.35,14.10,16.10,17.20,17.50,22.35,22.55,23.50,00.35 «Погода». 08.30,19.50,02.30,03.30,04.30,06.25 «Хроніка дня». 09.20,13.20,14.20 «5 елемент». 10.10,19.30,02.10 «Час інтерв'ю». 11.10,12.10,20.10,21.10,01.00,05.00 «Час. Пасудуми дня». 15.15 «Здорові історії». 16.15 «Драйв». 17.25,04.10 «Арсенал». 18.15,04.40 «Агроконтроль». 21.40,03.00,06.00 «Час-Тайм». 22.00,02.40 «Сканер». 23.30,00.20,03.20 «Crime news».

ТРК «ЧЕРНІВЦІ»

07.00,08.25,15.05 «Маятник» 07.20,09.00,10.50,14.55,18.55,19.30,01.20 «Парад планет» 07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортаж» 07.50, 08.55,13.10, 15.55,19.20, 01.25 Т/с «Рубіжон» 07.55, 19.25,21.55 «Афіша» 08.00 Т/с «Вода – лінія життя» 08.40 «Веселі уроки» 09.00 Д/с «Чужі грихи» (1) 09.10, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1» 11.30, 01.30 «Блискуча година від М2» 13.15 «Золота колекція кінематографу» 16.00 Д/с «Вода – лінія життя» 16.30 Д/с «Цей загадковий світ» 17.05 Т/с «Чужі грихи» (1) 18.00 Т/с «Формова історія» (1) 22.10 Х/ф «Кохання на стороні» 02.00,04.00 «Час новин» 07.10,08.10,22.25,23.20,00.15,03.15,06.15 «Бізнес-час». 07.20 «Авіоплот-новини». 07.30,03.40 «Ранок із зіркою». 07.55,08.50 «Трансмісія-новини». 08.20,08.45,08.58,09.15,10.35,12.35,14.10,16.10,17.20,17.50,22.35,22.55,23.50,00.35 «Погода». 08.30,19.50,02.30,03.30,04.30,06.25 «Хроніка дня». 09.20,13.20,14.20 «5 елемент». 10.10,19.30,02.10 «Час інтерв'ю». 11.10,12.10,20.10,21.10,01.00,05.00 «Час. Пасудуми дня». 15.15 «Здорові історії». 16.15 «Драйв». 17.25,04.10 «Арсенал». 18.15,04.40 «Агроконтроль». 21.40,03.00,06.00 «Час-Тайм». 22.00,02.40 «Сканер». 23.30,00.20,03.20 «Crime news».

ТРК «ЧЕРНІВЦІ»

07.00,08.25,15.05 «Маятник» 07.20,09.00,10.50,14.55,18.55,19.30,01.20 «Парад планет» 07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортаж» 07.50, 08.55,13.10, 15.55,19.20, 01.25 Т/с «Рубіжон» 07.55, 19.25,21.55 «Афіша» 08.00 Т/с «Вода – лінія життя» 08.40 «Веселі уроки» 09.00 Д/с «Чужі грихи» (1) 09.10, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1» 11.30, 01.30 «Блискуча година від М2» 13.15 «Золота колекція кінематографу» 16.00 Д/с «Вода – лінія життя» 16.30 Д/с «Цей загадковий світ» 17.05 Т/с «Чужі грихи» (1) 18.00 Т/с «Формова історія» (1) 22.10 Х/ф «Кохання на стороні» 02.00,04.00 «Час новин» 07.10,08.10,22.25,23.20,00.15,03.15,06.15 «Бізнес-час». 07.20 «Авіоплот-новини». 07.30,03.40 «Ранок із зіркою». 07.55,08.50 «Трансмісія-новини». 08.20,08.45,08.58,09.15,10.35,12.35,14.10,16.10,17.20,17.50,22.35,22.55,23.50,00.35 «Погода». 08.30,19.50,02.30,03.30,04.30,06.25 «Хроніка дня». 09.20,13.20,14.20 «5 елемент». 10.10,19.30,02.10 «Час інтерв'ю». 11.10,12.10,20.10,21.10,01.00,05.00 «Час. Пасудуми дня». 15.15 «Здорові історії». 16.15 «Драйв». 17.25,04.10 «Арсенал». 18.15,04.40 «Агроконтроль». 21.40,03.00,06.00 «Час-Тайм». 22.00,02.40 «Сканер». 23.30,00.20,03.20 «Crime news».

ТРК «ЧЕРНІВЦІ»

07.00,08.25,15.05 «Маятник» 07.20,09.00,10.50,14.55,18.55,19.30,01.20 «Парад планет» 07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортаж» 07.50, 08.55,13.10, 15.55,19.20, 01.25 Т/с «Рубіжон» 07.55, 19.25,21.55 «Афіша» 08.00 Т/с «Вода – лінія життя» 08.40 «Веселі уроки» 09.00 Д/с «Чужі грихи» (1) 09.10, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1» 11.30, 01.30 «Блискуча година від М2» 13.15 «Золота колекція кінематографу» 16.00 Д/с «Вода – лінія життя» 16.30 Д/с «Цей загадковий світ» 17.05 Т/с «Чужі грихи» (1) 18.00 Т/с «Формова історія» (1) 22.10 Х/ф «Кохання на стороні» 02.00,04.00 «Час новин» 07.10,08.10,22.25,23.20,00.15,03.15,06.15 «Бізнес-час». 07.20 «Авіоплот-новини». 07.30,03.40 «Ранок із зіркою». 07.55,08.50 «Трансмісія-новини». 08.20,08.45,08.58,09.15,10.35,12.35,14.10,16.10,17.20,17.50,22.35,22.55,23.50,00.35 «Погода». 08.30,19.50,02.30,03.30,04.30,06.25 «Хроніка дня». 09.20,13.20,14.20 «5 елемент». 10.10,19.30,02.10 «Час інтерв'ю». 11.10,12.10,20.10,21.10,01.00,05.00 «Час. Пасудуми дня». 15.15 «Здорові історії». 16.15 «Драйв». 17.25,04.10 «Арсенал». 18.15,04.40 «Агроконтроль». 21.40,03.00,06.00 «Час-Тайм». 22.00,02.40 «Сканер». 23.30,00.20,03.20 «Crime news».

ТРК «ЧЕРНІВЦІ»

07.00,08.25,15.05 «Маятник» 07.20,09.00,10.50,14.55,18.55,19.30,01.20 «Парад планет» 07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортаж» 07.50, 08.55,13.10, 15.55,19.20, 01.25 Т/с «Рубіжон» 07.55, 19.25,21.55 «Афіша» 08.00 Т/с «Вода – лінія життя» 08.40 «Веселі уроки» 09.00 Д/с «Чужі грихи» (1) 09.10, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1» 11.30, 01.30 «Блискуча година від М2» 13.15 «Золота колекція кінематографу» 16.00 Д/с «Вода – лінія життя» 16.30 Д/с «Цей загадковий світ» 17.05 Т/с «Чужі грихи» (1) 18.00 Т/с «Формова історія» (1) 22.10 Х/ф «Кохання на стороні» 02.00,04.00 «Час новин» 07.10,08.10,22.25,23.20,00.15,03.15,06.15 «Бізнес-час». 07.20 «Авіоплот-новини». 07.30,03.40 «Ранок із зіркою». 07.55,08.50 «Трансмісія-новини». 08.20,08.45,08.58,09.15,10.35,12.35,14.10,16.10,17.20,17.50,22.35,22.55,23.50,00.35 «Погода». 08.30,19.50,02.30,03.30,04.30,06.25 «Хроніка дня». 09.20,13.20,14.20 «5 елемент». 10.10,19.30,02.10 «Час інтерв'ю». 11.10,12.10,20.10,21.10,01.00,05.00 «Час. Пасудуми дня». 15.15 «Здорові історії». 16.15 «Драйв». 17.25,04.10 «Арсенал». 18.15,04.40 «Агроконтроль». 21.40,03.00,06.00 «Час-Тайм». 22.00,02.40 «Сканер». 23.30,00.20,03.20 «Crime news».

ТРК «ЧЕРНІВЦІ»

07.00,08.25,15.05 «Маятник» 07.20,09.00,10.50,14.55,18.55,19.30,01.20 «Парад планет» 07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортаж» 07.50, 08.55,13.10, 15.55,19.20, 01.25 Т/с «Рубіжон» 07.55, 19.25,21.55 «Афіша» 08.00 Т/с «Вода – лінія життя» 08.40 «Веселі уроки» 09.00 Д/с «Чужі грихи» (1) 09.10, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1» 11.30, 01.30 «Блискуча година від М2» 13.15 «Золота колекція кінематографу» 16.00 Д/с «Вода – лінія життя» 16.30 Д/с «Цей загадковий світ» 17.05 Т/с «Чужі грихи» (1) 18.00 Т/с «Формова історія» (1) 22.10 Х/ф «Кохання на стороні» 02.00,04.00 «Час новин» 07.10,08.10,22.25,23.20,00.15,03.15,06.15 «Бізнес-час». 07.20 «Авіоплот-новини». 07.30,03.40 «Ранок із зіркою». 07.55,08.50 «Трансмісія-новини». 08.20,08.45,08.58,09.15,10.35,12.35,14.10,16.10,17.20,17.50,22.35,22.55,23.50,00.35 «Погода». 08.30,19.50,02.30,03.30,04.30,06.25 «Хроніка дня». 09.20,13.20,14.20 «5 елемент». 10.10,19.30,02.10 «Час інтерв'ю». 11.10,12.10,20.10,21.10,01.00,05.00 «Час. Пасудуми дня». 15.15 «Здорові історії». 16.15 «Драйв». 17.25,04.10 «Арсенал». 18.15,04.40 «Агроконтроль». 21.40,03.00,06.00 «Час-Тайм». 22.00,02.40 «Сканер». 23.30,00.20,03.20 «Crime news».

ТРК «ЧЕРНІВЦІ»

07.00,08.25,15.05 «Маятник» 07.20,09.00,10.50,14.55,18.55,19.30,01.20 «Парад планет» 07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортаж» 07.50, 08.55,13.10, 15.55,19.20, 01.25 Т/с «Рубіжон» 07.55, 19.25,21.55 «Афіша» 08.00 Т/с «Вода – лінія життя» 08.40 «Веселі уроки» 09.00 Д/с «Чужі грихи» (1) 09.10, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1» 11.30, 01.30 «Блискуча година від М2» 13.15 «Золота колекція кінематографу» 16.00 Д/с «Вода – лінія життя» 16.30 Д/с «Цей загадковий світ» 17.05 Т/с «Чужі грихи» (1) 18.00 Т/с «Формова історія» (1) 22.10 Х/ф «Кохання на стороні» 02.00,04.00 «Час новин» 07.10,08.10,22.25,23.20,00.15,03.15,06.15 «Бізнес-час». 07.20 «Авіоплот-новини». 07.30,03.40 «Ранок із зіркою». 07.55,08.50 «Трансмісія-новини». 08.20,08.45,08.58,09.15,10.35,12.35,14.10,16.10,17.20,17.50,22.35,22.55,23.50,00.35 «Погода». 08.30,19.50,02.30,03.30,04.30,06.25 «Хроніка дня». 09.20,13.20,14.20 «5 елемент». 10.10,19.30,02.10 «Час інтерв'ю». 11.10,12.10,20.10,21.10,01.00,05.00 «Час. Пасудуми дня». 15.15 «Здорові історії». 16.15 «Драйв». 17.25,04.10 «Арсенал». 18.15,04.40 «Агроконтроль». 21.40,03.00,06.00 «Час-Тайм». 22.00,02.40 «Сканер». 23.30,00.20,03.20 «Crime news».

ТРК «ЧЕРНІВЦІ»

07.00,08.25,15.05 «Маятник» 07.20,09.00,10.50,14.55,18.55,19.30,01.20 «Парад планет» 07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортаж» 07.50, 08.55,13.10, 15.55,19.20, 01.25 Т/с «Рубіжон» 07.55, 19.25,21.55 «Афіша» 08.00 Т/с «Вода – лінія життя» 08.40 «Веселі уроки» 09.00 Д/с «Чужі грихи» (1) 09.10, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1» 11.30, 01.30 «Блискуча година від М2» 13.15 «Золота колекція кінематографу» 16.00 Д/с «Вода – лінія життя» 16.30 Д/с «Цей загадковий світ» 17.05 Т/с «Чужі грихи» (1) 18.00 Т/с «Формова історія» (1) 22.10 Х/ф «Кохання на стороні» 02.00,04.00 «Час новин» 07.10,08.10,22.25,23.20,00.15,03.15,06.15 «Бізнес-час». 07.20 «Авіоплот-новини». 07.30,03.40 «Ранок із зіркою». 07.55,08.50 «Трансмісія-новини». 08.20,08.45,08.58,09.15,10.35,12.35,14.10,16.10,17.20,17.50,22.35,22.55,23.50,00.35 «Погода». 08.30,19.50,02.30,03.30,04.30,06.25 «Хроніка дня». 09.20,13.20,14.20 «5 елемент». 10.10,19.30,02.10 «Час інтерв'ю». 11.10,12.10,20.10,21.10,01.00,05.00 «Час. Пасудуми дня». 15.15 «Здорові історії». 16.15 «Драйв». 17.25,04.10 «Арсенал». 18.15,04.40 «Агроконтроль». 21.40,03.00,06.00 «Час-Тайм». 22.00,02.40 «Сканер». 23.30,00.20,03.20 «Crime news».

ТРК «ЧЕРНІВЦІ»

07.00,08.25,15.05 «Маятник» 07.20,09.00,10.50,14.55,18.55,19.30,01.20 «Парад планет» 07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортаж» 07.50, 08.55,13.10, 15.55,19.20, 01.25 Т/с «Рубіжон» 07.55, 19.25,21.55 «Афіша» 08.00 Т/с «Вода – лінія життя» 08.40 «Веселі уроки» 09.00 Д/с «Чужі грихи» (1) 09.10, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1» 11.30, 01.30 «Блискуча година від М2» 13.15 «Золота колекція кінематографу» 16.00 Д/с «Вода – лінія життя» 16.30 Д/с «Цей загадковий світ» 17.05 Т/с «Чужі грихи» (1) 18.00 Т/с «Формова історія» (1) 22.10 Х/ф «Кохання на стороні» 02.00,04.

суспільні

Магазини XXI століття або

Як купити в Інтернеті, щоби не переплатити та не натрапити на шахраїв?

Покупки в мережі Інтернет стали вже такими ж природними, як користування мобільним телефоном чи електронною поштою. Віртуальна торгівля допомагає поповнити колекцію наших книг, оновити техніку на кухні чи навіть придбати новий домашній кінотеатр. Але в цієї технології є безліч як плюсів, так і мінусів.

Дешева рибка – погана юшка

Яка небезпека може спіткати покупців при купівлі товарів в інтернет-магази-

Обов'язково має бути офіс, хай це буде невеличка кімнатка, але з юридичного адресою, щоби

нах, ми поцікавилися у Надії КУТИНІНОЇ, в. о. заступника начальника Інспекції з питань захисту споживачів у Чернівецькій області.

– По-перше, товар може не знайти свого продавця. Товар продали, претензії уже не приймаються. Щоби такого не трапилося, має бути обов'язкова поштова юридична адреса. – Нині у законопроекті «Правила зовнішньої торгівлі» зазначені обов'язкові вимоги до інтернет-магазинів, продовжує п. Надія. –

житися. Бо не завжди при спілкуванні в електронному режимі можна вирішити всі питання. І саме через це споживачам слід бути дуже обачними.

Надія Григорівна радить обирати ті магазини, які мають аналоги в реальності та кількарічну практику. Якщо ж аналогу немає і це тільки інтернет-магазин, то варто подивитися коментарі користувачів.

Коли товар купується, то в гарантійному талоні обов'язково повинна бути проставлена печатка і зазначена дата покупки та адреса продавця. Але ж магазин може бути у Вінниці, Донецьку, а гарантійні зобов'язання мають надаватися споживачу на місці, де

Тому перед купівлею обов'язково варто з'ясувати, який сервісний центр буде обслуговувати цей товар, потрібно також подивитися експлуатаційні документи, де повинна бути зазначена інформація про сервісні центри, які надають гарантійне обслуговування. Якщо ж такого переліку немає, то таке обслуговування може ніхто і не проводити. А це вже халепа.

Саме тому спеціаліст радить споживачам перед купівлею все це вивчити. Коли ж ви вже придбали товар і вас у ньому щось не влаштовує, то протягом 14 днів маєте повне право повернути його назад, не називаючи

Якщо гроші після цієї процедури все ж не повертають, то треба без вагань звертатися до інспекції захисту прав споживачів. Якщо продавець і далі відмовляється, інспекція накладе на суб'єкт господарювання штраф у десятикратному розмірі від вартості товару. Для прикладу, якщо телевізор коштував 2 тис. грн, то продавець має сплатити 20 тис. грн. Це штраф за невиконані вимоги споживача. Якщо ж і штраф продавець відмовляється сплатити – тоді до суду.

Хочете спробувати – пробуйте!

Серед найпопулярніших товарів, які найчастіше замовляють інтернет-покупці – мобільні телефони й аксесуари до них, подарунки та різноманітна побутова техніка. Рідше люди звертаються за одягом та взуттям.

Економія на покупках через інтернет виникає через низькі витрати на утримання інтернет-магазину. Офіс у таких магазинах займає найчастіше одну кімнату, в якій працює до 5 працівників. Товари, якими вони торгують, надходять до них зі складів постачальників, а це значно здешевлює доставку.

Та все ж купувати чи ні в інтернет-магазинах – справа ваша. Категорично відмовляти від таких операцій я не стану, бо сама частенько користуюся ними. Одяг і взуття там не замовляю, зате побутову техніку й комп'ютерне обладнання – так, і жодних проблем із покупками не виникало.

Хтось може сказати, що при купівлі через Інтернет до покупки неможливо доторкнутися. Та хто заважає вам зайти в сусідній магазин побутової техніки й потримати бажаний ноутбук у руках, а потім замовити його у мережі магазину, що обійдеться набагато дешевше?

Лідія КИРИЛЮК, «Версії»

Червоне вино поліпшує рухливість літніх людей

Такий висновок зробили дослідники. Науковці стверджують, що ресвератрол, який міститься в червоному вині, може поліпшити рухливість літніх людей і запобігти перелому кісток.



Довідка: Ресвератрол – це природний засіб самозахисту рослин, так званий фітоалексин (фіто – рослинний + алексин – захисний), який виробляють рослини як захист від паразитів, скажімо, бактерій, комах чи грибів.

Доповідь, яка відбулася на Національних зборах Американського товариства хімії перед аудиторією в 14 тисяч учених, стала сенсацією. Вчені стверджують, що ресвератрол зміцнює організм у людей літнього віку і запобігає перелому кісток.

Для визначення впливу цієї речовини на рухливість, група вчених протягом восьми тижнів годувала молодих і старих лабораторних мишей їжею, яка містить ресвератрол. Дослідники періодично перевіряли здатність гризунів до подолання перешкод і відстаней.

Спочатку старим мишам було важко маневрувати. Але вже за тиждень чотири старі миші робили набагато менше помилок і були на одному рівні з молодими.



Та при цьому дослідники кажуть, що ресвератрол важко засвоюється в організмі. Тому, щоби отримати позитивний ефект, дорослі людині треба випивати на день 4 келихи (!) червоного вина, а для багатьох людей це – надто велика доза. Тож науковці працюють наразі над створенням схожих на ресвератрол сполук, які мали б кращу біодоступність і завдавали меншої шкоди організму, ніж алкоголь.

Керівник дослідницької групи Дж. Кавано відзначає, що падіння й переломи стають більш поширеними з віком і є основною причиною травм і смерті серед людей, старших за 65

років.

Крім того, близько однієї третини літніх американців мають труднощі з пересуванням пішки, тому дослідження щодо вживання ресвератрола можуть допомогти у вирішенні даного проблем. Наприклад, вчені запевняють, що ресвератрол можна додавати до інших продуктів, а це дасть можливість літнім людям жити більш продуктивно й повноцінно, повідомляє «Українська правда». Та при цьому вчені зазначають, що в літньому віці не варто зловживати навіть натуральними їдями і слід обмежити його споживання до максимум одного келиха на добу.

фестивальні

«MERIDIAN CZERNOWITZ» стартує сьогодні!

І триватиме аж до неділі

Під час фестивалю поезії читатимуть навіть на «Калинці»

Головною сценою III Міжнародного поетичного фестивалю, як і минулими роками, залишаються Чернівці. Але нині він сягнув аж до Хотина та Кам'янця-Подільського.

За словами **Святослава ПОМЕРАНЦЕВА, президента фестивалю**, мета проекту – зробити Чернівці культурною столицею не тільки України, але й Європи. Гості краю та місцеві жителі впродовж чотирьох днів матимуть змогу цілком безкоштовно насолоджуватися поетичними читаннями, відвідати концерти, фотовиставки і навіть театральний перформанс за твором Ігоря Померанцева

про Чернівці, придбати нові книжки, взяти автографи у відомих письменників – Юрія Андруховича, Оксани Забужко, Ірени Карпи, Івана Малковича, Ігоря Померанцева тощо.

Під час фестивалю буде організована і міжнародна книжкова виставка. Гості з Австрії, Німеччини, Швейцарії, Молдови та Ізраїлю представлятимуть свої видавництва. Усіх покупців книг частуватимуть вином.

А поезію можна буде послухати навіть на Калинівському ринку. Читання розпочнуться в суботу о 10.30 на Львівській стоянці. Трансляція вестиметься через гучномовці на тери-

торії усього Калинівського ринку, тож близько 20 тисяч людей почують сучасну українську поезію у виконанні літературних метрів.

А маленьким туристам і чернівчанам у неділю від 11.30 на площі Філармонії читатимуть вірші Іван Малкович, Ігор Померанцев, Юрій Андрухович та Ірена Карпа.

Загалом відбудеться 50 різноманітних заходів у Чернівцях і 18 в Хотині та Кам'янцях-Подільському. Тож приходьте, збагачайтеся духовно, знайомтеся з цікавими людьми, дізнавайтеся багато нового.

Любов КАФАНОВА, «Версії»



Ірина ВІКІПЧАК, директор, Святослав ПОМЕРАНЦЕВ, президент, Лілія ШУТЯК, прес-секретар фестивалю

III Міжнародний поетичний фестиваль MERIDIAN CZERNOWITZ 6-9 вересня 2012 р.

Художній музей (Центральна площа, 10) 6 вересня			
14:00-15:00 Офіційне відкриття Міжнародної книжкової виставки на фестивалі MERIDIAN CZERNOWITZ (діятиме з 6 по 9 вересня). Відкриття фотовиставок В. Таровещького, С. Лопатюка та Б. Тутельмана, виставки живопису та фотографій Р. Лужецького «Образ і документ. З мапи художника». Вхід вільний. 15:00-16:00 Поетичні читання. Презентації книг MERIDIAN CZERNOWITZ. Учасники: Андрій Любка (Україна), Остап Сливинський (Україна), Дмитро Лазуткін (Україна). Вхід вільний. 17:00-18:00 Автограф-сесія Василя Махно (США – Україна). Вхід вільний.		19:30-21:00 Вручення відеопоетичної премії «Бук». Показ позаконкурсної міжнародної програми премії. Учасники: Призери премії. Вхід вільний. 9 вересня	
12:00-13:00 Автограф-сесія Андрія Любки (Україна). Вхід вільний. 13:30-14:30 Автограф-сесія Юрія Андруховича (Україна). Вхід вільний. 15:00-16:00 Поетичні читання. Учасники: Анастасія Афанасьева (Україна), Василь Махно (США – Україна). Вхід вільний. 16:30-17:30 Поетичні читання. Учасники: Міхаель Донгаузер (Австрія), Борис Херсонський (Україна). Вхід вільний. 8 вересня		13:00-17:00 Відкритий мікрофон. Учасники: усі бажачі. Вхід вільний. Кафе «Брістоль» на площі Філармонії 8 вересня	
12:00-13:00 «Обробки пісень та молитов Йозефа Шміда для труби». Слайд-шоу «Життя Йозефа Шміда у фотографіях». Вхід вільний. Кафе «Віденська кав'ярня» (вул. О. Кобилянської, 49), ресторан «Редфлекс» (вул. Головна, 66), кав'ярня «Чашка» (вул. Ватутіна, 7), «Найкраща кав'ярня на розі Уні-верситетської та Сквородино» (вул. Університетська, 17) 6 вересня		00:30-02:00 Ніч молодіжної буковинської поезії. Вхід вільний. 9 вересня	
12:00-13:00 Концерт оркестру єврейської музики Льва Фельдмана, Абрама Агашкіна, FullCasual, TRIAD-клезмер+джаз+електронна музика. Учасники: Абрам Агашкін (Ізраїль), оркестр єврейської музики Льва Фельдмана (Україна), Full Casual (Україна), TRIAD (Німеччина). Вхід вільний. Будинок Пауля Целана (вул. Саксаганського, 5) 7 вересня		11:30-13:00 Поезія – для дітей. Іван Малкович (Україна), Ігор Померанцев (Велика Британія-Україна), Юрій Андрухович (Україна), Ірена Карпа (Україна). Вхід вільний. Обласна філармонія (площа Філармонії, 10) 9 вересня	
12:00-13:00 «Herzeit» – поезія Пауля Целана у виконанні Петра Рихла (Україна) та Марка Белорусця (Україна). Вступне слово – Ірен та Гелен Сільвербоатт (США). Автограф-сесія. Вхід вільний. Обласне Товариство румунської культури ім. М. Емінеску (Центральна площа, 9) 8 вересня		17:00-18:30 Театральний перформанс за книжкою Ігоря Померанцева «Czernowitz. Черновці. Чернівці». Учасники: Незалежна театральна лабораторія (Україна/Горгощина), Ігор Померанцев (Велика Британія-Україна). Вхід вільний. Єврейський народний дім – Центральний палац культури (Театральна пл., 5) 7 вересня	
12:00-13:00 Автограф-сесія Бориса Херсонського (Україна) та Анастасії Афанасьевої (Україна). Вхід вільний. 13:00-14:00 Поетичні читання. Учасники: Чеад Брауня (Нідерланди), Нора Гомрінгер (Швейцарія-Німеччина). Вхід вільний. 14:00-15:00 Автограф-сесія Остапа Сливинського (Україна). Вхід вільний. 15:00-16:00 Автограф-сесія Ігоря Померанцева (Велика Британія-Україна). Вхід вільний. 16:00-17:00 Автограф-сесія Ірени Карпи (Україна). Вхід вільний. 9 вересня		13:30-14:30 Поетичні читання, презентація антології сучасної ізраїльської поезії «І покоління приходить...». Учасники: Деніель Галай (Ізраїль), Орціон Бартана (Ізраїль). Вхід вільний. Паб «Паблік» (вул. Головна, 265а, ТРЦ DEPOt, 3 поверх) 6 вересня	
13:00-14:00 Автограф-сесія Івана Малковича (Україна). Вхід вільний. 14:00-15:00 Автограф-сесія Оксани Забужко (Україна). Вхід вільний. Червона зала ЧНУ ім. Ю. Федьковича (вул. Коцюбинського, 2) 6 вересня		23:00-00:00 Проект «Колекція снів і злив» (пісні про любов і війну на вірші сучасних українських поетів). Учасники: гурт «Калекція» (Україна, м.Київ), Дмитро Лазуткін (Україна). Вхід вільний. Єврейське кладовище по вул. Зелена 7 вересня	
09:50-11:10 Лекція на тему: «Літературний дім – резиденція письменників – літературний фестиваль: форми поширення літератури». Учасник: Міхаель Штіллер (Австрія). Вхід вільний. Мармурова зала ЧНУ ім. Ю. Федьковича (вул. Коцюбинського, 2) 6 вересня		10:30-11:30 Поети відвідують єврейське кладовище. Учасники: усі учасники. Вхід вільний. Калинівський ринок, Львівська стоянка (вул. Калинівська) 8 вересня	
11:30-13:30 Офіційне відкриття фестивалю, презентація «Альманаху поезій та перекладів MERIDIAN CZERNOWITZ 2012». Учасники: усі поети та перекладачі. Вхід вільний. Кінотеатр «Чернівець» (колишня синагога Темпл) (вул. Університетська, 10) 6 вересня		10:30-12:00 Поезія на Калинці. Учасники: Еуген Бунару (Румунія), Остап Сливинський (Україна), Ігор Померанцев (Велика Британія-Україна), Катерина Бабкіна (Україна), Оксана Забужко (Україна). Вхід вільний. Пентхауз бізнес-центру «Полос» (вул. Рівненська, 5-А) 9 вересня	
16:00-17:00 Поетичні читання. Учасники: Іван Малкович (Україна), Крістіан Утц (Швейцарія). Вхід вільний. Вірменська церква – Зап'яногана та камерної музики (вул. Українська, 30) 8 вересня		14:00-16:00 Міжнародна молодіжна сцена поезії. Учасники: Лесь Белей (Україна), Юлія Мусаківська (Україна), Сашко Ушкалов (Україна), Андреа Друмбл (Австрія), Юліан Гойн (Німеччина), Конрад Войтила (Польща), Ірина Шувалова (Україна), Мар'ян Лазарук (Україна), Марін Герман (Україна / Румунія), Мірек Боднар (Україна). Вхід вільний. СОК «Цецино» 9 вересня	
16:30-18:15 Дні Йозефа Шміда в Чернівцях. Аудіо-візуальна програма Леоніда Флейдермана «Повернення Йозефа Шміда». Вхід вільний. 8 вересня		19:45-20:30 Музичний перформанс: акустична гітара, вокал. Учасники: Сюзанна Беріван (Німеччина). Вхід вільний. 20:30-22:00 Wine Time poetry party з Ігорем Померанцевим та Олександром Бойченком «Czernowitz. Черновці. Чернівці». Вхід вільний. 22:00-23:00 Вечір Відеопоезії. Вхід вільний.	
21:30-22:00 Дні Йозефа Шміда в Чернівцях. Концерт Абрама Агашкіна		17:30-19:00 Літературний вечір – презентація книги «З мапи книг і людей». Учасники: Оксана Забужко (Україна). Вхід вільний. Палац кіно ім. Ольги Кобилянської (вул. Кобилянської, 14) 8 вересня	

вибори-2012

абзац політичний

На вибори йде «Наша Україна» з «економічним патріотизмом». Ця патріотична сила об'єднує партію «Наша Україна» на чолі з Віктором Ющенком, УНП, КУНІ ще понад 30 громадських організацій та називає себе «економічною командою українських патріотів. Про це на прес-конференції в Чернівцях сказав лідер УНП Юрій Костенко. «Від інших учасників виборів нас відрізняє українськість – бо тільки в нас є люди, які зарекомендували себе роботою на українську ідею. Маємо також економічну програму, що реально може змінити ситуацію в Україні», – відзначив він.

Кандидат у народні депутати від Об'єднаної опозиції «ВО Батьківщина» Максим Бурбак звернувся до Чернівецького окружного суду з позовною заявою – «зобов'язати кандидата в народні депутати України Віталія Михайлішина утриматися від використання ресурсів за місцем роботи – конференцій, службових, виробничих нарад, зборів колективів для проведення своєї передвиборчої агітації». Факт таких дій зафіксовано та оприлюднено Громадянською мережею «Опора». Такі дії можна трактувати як порушення частини 21 статті 74 Закону України «Про вибори народних депутатів України». Суд, який тривав два дні, вчора виніс рішення, яким частково задовільнив позов Максима Бурбака. Зокрема, постановив «винизити протиправнимі дії кандидата в народні депутати України по одномандатному виборчому округу №201. Михайлішина Віталія Михайловича щодо здійснення передвиборчої агітації на щорічній конференції працівників педагогічних закладів міста Чернівці 29 серпня 2012 року».

Львівська міськрада оскаржуватиме мовний закон Конституційному суді. Львівська міськрада на позачерговій сесії прийняла звернення до українського народу з приводу мовного закону. За звернення проголосувало 72 із 74 присутніх депутатів. У ньому міськрада звинуватила українську владу в деукраїнізації інформаційного простору, русифікації освіти, науки, культури та публічної сфери. Надумку львівських депутатів, це свідчить про підготовку до інтеграції України з Росією. Крім того, Львівська міськрада має намір оскаржити мовний закон у Конституційному Суді.

Версії

Вибори ще не скоро, а війна вже триває



Лише два засідання провела окружна виборча комісія по одномандатному виборчому округу №201 з центром у Чернівцях, але обидва – скандальні.

Перше – останнього дня, коли, за законом, могли б розпочати роботу окружні виборчі комісії. Після прийняття присяги членами комісії, ОВК таки запрацювала. До порядку денного внесли питання про організацію роботи комісії та про виконання членами комісії своїх повноважень на платній основі. Та, попри їхню формальність, за жодним з них згоди так і не дійшли. Тож друге засідання розпочалося з цих же питань.

політична реклама

Відкрите звернення Віктора Довганича до Миколи Федорука

Шок та обурення викликала у простих громадян поведінка Миколи Федорука під час мітингу об'єднаної опозиції, що відбувся 24 серпня в Чернівцях. Ті, хто прийшов почути його позицію та програму, замість цього почули привітання від його бізнес-партнера Яценюка та традиційну критику міської влади. Обмежившись двоохвилинною промовою, Федорук швидко залишив захід. А ті, хто намагався з ним поспілкуватися, побачили лише його спину.

Я вже неодноразово висловлював своє обурення тим, що кандидатом від Об'єднаної опозиції по Чернівцях висунула людина, яка ніколи не мала жодного стосунку до опозиції.

Сьогоднішня поведінка Миколи Федорука (а він веде себе як людина, який всі чернівчани багато чого винні) ще більше підтверджує мої підозри з приводу його намірів щодо походу до Верховної Ради.

Оскільки Микола Федорук не вважає за потрібне спілкуватися ні з тими, хто реально очолював опозицію багато років, ні з чернівчанами, я змушений звертатися до нього в цьому відкритому листі.

Отже, оскільки Ви, Миколо Трохимовичу, раптом стали опозиціонером, будь ласка, дайте відповідь мені та тим, хто збирається голосувати за кандидата від опозиції, на наступні питання:

- У 2004-у році під час Помаранчевої революції Ви, Миколо Трохимовичу, не приховували своєї лояльності до тодішнього Прем'єр-міністра Віктора Януковича, і лише коли на вулиці вишйшли десятки тисяч чернівчан, визнали Президентом Віктора Янущенка. Чому у ході Помаранчевої революції Ви

не зробили жодної публічної заяви на підтримку опозиції?

- Чому Ви забороняли «Свободі» пікетувати приїзд Януковича, коли той став Президентом у 2010 році? Кого Ви підтримували тоді – опозицію чи Партію регіонів?

- Чому Ви, Миколо Трохимовичу, колишній співробітник КДБ, а сьогодні – полковник СБУ у запасі, хочете перагрити до Верховної Ради? Ви йдете у Верховну Раду тому, що маєте чітку політичну позицію і вірите в гасла Об'єднаної опозиції, чи через те, що Вас образили на попереді мара?

- Під час суду над лідерами опозиції Юлією Тимошенко, Юрієм Луценком та після їх ув'язнення Ви, Миколо Трохимовичу, не зробили жодної заяви на їхню підтримку. Чому Ви не підтримує тих політиків, партію яких Ви обирали, щоб потрапити до Верховної Ради? Чому Ви

не кажете, що треба змінити злочинну владу у країні? Чому Ви не підтримуєте заяви Об'єднаної опозиції?

Я, Віктор Довганич, запрошую Микола Федорука зустрітися зі мною в прямому ефірі одного з чернівецьких телеканалів.

І насамкінець. Якщо вам для чогось потрібен депутатський мандат, то йдіть на вибори як самовисуванець. А місце кандидата від опозиції, якщо Ви чесна людина, залиште для того, хто у наступному складі Верховної Ради має намір реально боротися проти злочинної влади за свободу полів'язнів та повернення країни на шлях демократії та права.

Віктор ДОВГАНІЧ, кандидат у народні депутати Верховної Ради України по 201-му округу, фото автора

конодавства, та зобов'язати зазначеного кандидата утриматися від використання об'єктів і ресурсів Чернівецької міської ради у своїй передвиборній агітації.

І хоча після цієї постанови за ніч його біг-борди з міста зникли, Михайлішин таки подав до суду на ОВК.

Два вихідних – у суботу і неділю – суд розглядав його позов і дійшов висновку, що... постанова ОВК має бути скасованою. Коментарі від ОВК-201 не заборилися. Член комісії Юрій Івашин вважає, що «фактично рішення суду суперечить чинному законодавству, оскільки з цього рішення випливає, що ОВК не може розглядати подібні скарги на протиправні дії кандидата в народні депутати, а кандидат нібито має право такі дії чинити».

Та поки ОВК дочекається рішення апеляційних органів з цього питання, наразі «маємо те, що маємо». Постанова скасована, кандидат Михайлішин незаплямований.

Тим часом на другому засіданні ОВК, після нового розгляду «старих» питань (про організацію роботи та оплату праці) члени комісії категорично заявили про «неможливість працювати в таких умовах».

Насправді, згідно з законом, для роботи комісії потрібні відповідні приміщення, не менші за встановлені розміри, належно обладнані, технічно забезпечені тощо. Адже робота ОВК – це не лише засідання, а й тісна співпраця з дільничними комісіями, прийом і зберігання бюлетенів тощо. ОВК-201 станом на понеділок до цього практично не готова. Тому члени комісії вимагали від голови ОВК – вочевидь, не досвідченого в такій діяльності – виконати свій обов'язок і вимагати відповідного забезпечення роботи комісії у місцевій влади. Адже це – функції саме влади.

У Постанові №3 від 29 серпня 2012 року «Про розгляд скарги» ОВК вирішила визнати дії суб'єкта оскарження такими, що не відповідають вимогам чинного за-

Вл. інф.

Будівлю парламенту відремонтують за 1,39 мільйона бюджетних гривень



Верховна Рада уклала угоду з ПП «Рем-Буд-Індустрія» на поточний ремонт адміністративних будівель парламенту вартістю 1,39 млн. грн., повідомляє сайт «Наші гроші». У головній будівлі парламенту по вул. Грушевського, 5 потрібню відремонтувати мармурове облицювання стін, колон, капітелів. Планують також замінити трое дубових дверей із елементарні різьби та вітражним склом. У приміщенні комітетів на Грушевського, 18/2 треба відновити ліпнину у штукатурку на першому поверсі біля сходів до колон, а також хол біля ліфтів і залів № 11, 12 на 2-му поверсі. У будинку по вул. Велика Житомирська, 11 відремонтують приміщення АТС, скляний ліхтар, поквільно, гідроізоляцію прилягання цоколя. У комітетських будинках по вул. Садова, 3-а замінять протипожежне скло, відремонтують дворову каналізацію й тротуарну плитку.

Одяг і взуття восени подорожчають

Через подорожчання розмитнення й прогнозов обвалу гривні, продавці одягу і взуття різко підняли ціни на свій товар. Принаймні, саме таку причину подорожчання озвучують власники торгових точок на ринках, інформує «Сьогодні». Так, якщо восени минулого року пара шкряв'яних чоловічих черевиків коштувала 500 грн., то зараз – 650-700 грн.

Своєю чергою, вітчизняні експерти вважають, що такі зміни цінніків типові для осені, адже імпортні товари на початку вересня завжди дорожчають. «До кінця серпня торговці продають літні речі, причому багато хто із суттєвими знижками, а з осені готуються отримувати прибуток. Тому шокуючі ціни зростають від початку осені до Нового року. А скакати вони вам можуть що завгодно, але зазвичай посилаються саме на розмитнення», – відзначив президент Українського аналітичного центру Олександр Охріменко.

теле Версії

УТ-1

ТРК «Ера». 06.00 «Доброго ранку, Україно!» 06.01 Ранкова молитва. 06.05 07.00.08.00 Новини. 06.10 07.05.08.05 Спорт. 06.15 07.10.08.10 Погода. 06.20 Заголовки. 06.25 07.35 Глас народу. 06.30 07.40 Тема дня. 06.35 Православний календар. 06.40 Вчимося легко. 06.45 Мфр. 06.50 07.50 Хазяїн у домі. 07.20 Країна on-line. 07.25 ТехноЕра. 07.30 Ера бізнесу. 07.45 Невідоме від відомих. 08.20 Поміж рядками. 08.40 Корисні поради. УТ-1. 09.00 21.00 Підсумки дня. 09.15 11.55 20.55 Офіційна хроніка. 09.20 10.55 12.20 Погода. 09.25 Книга.ua. 09.50 «Легко бути жіночкою». 11.00 Здаров'я. 12.00 15.00 18.20 Новини. 12.10 18.45 21.25 Діловий світ. 12.25 Аудієнція. Країни від А до Я. 12.50 Крок до зорок. Євробачення. 13.35 Хіф «Батьківщина небо». 15.10 EuropeNews. 15.20 Діловий світ. Агросектор. 15.25 Х/ф «Зустріч перед розлукою». 16.45 Хіф «Ташма прогулянка». 18.10 Справжня Україна. 19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Зелені». 19.30 Фестиваль пісні «Коблево». Микола Гнатюк. 20.20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Наша Україна». 21.20 П'ять мінус. 21.30 Довід. 22.55 Тріпка, Кено, Максиміа. ТРК «Ера». 23.00 01.00 Підсумки. 23.10 01.10 Спорт. 23.15 01.15 Погода. 23.20 Від першої особи. 23.45 Х/ф «Епоха честі». 06.25 Поміж рядками. УТ-1. 09.00 21.00 Підсумки. 09.15 11.55 Офіційна хроніка. 09.20 10.55 12.20 Погода. 09.25 Книга.ua. 09.50 «Легко бути жіночкою». 11.00 Здаров'я. 12.00 15.00 18.20 Новини. 12.10 18.45 21.25 Діловий світ. 12.25 Аудієнція. Країни від А до Я. 12.50 Крок до зорок. Євробачення. 13.35 Хіф «Батьківщина небо». 15.10 EuropeNews. 15.20 Діловий світ. Агросектор. 15.25 Х/ф «Зустріч перед розлукою». 16.45 Хіф «Ташма прогулянка». 18.10 Справжня Україна. 19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Зелені». 19.30 Фестиваль пісні «Коблево». Микола Гнатюк. 20.20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Наша Україна». 21.20 П'ять мінус. 21.30 Довід. 22.55 Тріпка, Кено, Максиміа. ТРК «Ера». 23.00 01.00 Підсумки. 23.10 01.10 Спорт. 23.15 01.15 Погода. 23.20 Від першої особи. 23.45 Х/ф «Епоха честі». 06.25 Поміж рядками. УТ-1. 09.00 21.00 Підсумки. 09.15 11.55 Офіційна хроніка. 09.20 10.55 12.20 Погода. 09.25 Книга.ua. 09.50 «Легко бути жіночкою». 11.00 Здаров'я. 12.00 15.00 18.20 Новини. 12.10 18.45 21.25 Діловий світ. 12.25 Аудієнція. Країни від А до Я. 12.50 Крок до зорок. Євробачення. 13.35 Хіф «Батьківщина небо». 15.10 EuropeNews. 15.20 Діловий світ. Агросектор. 15.25 Х/ф «Зустріч перед розлукою». 16.45 Хіф «Ташма прогулянка». 18.10 Справжня Україна. 19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Зелені». 19.30 Фестиваль пісні «Коблево». Микола Гнатюк. 20.20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Наша Україна». 21.20 П'ять мінус. 21.30 Довід. 22.55 Тріпка, Кено, Максиміа. ТРК «Ера». 23.00 01.00 Підсумки. 23.10 01.10 Спорт. 23.15 01.15 Погода. 23.20 Від першої особи. 23.45 Х/ф «Епоха честі». 06.25 Поміж рядками. УТ-1. 09.00 21.00 Підсумки. 09.15 11.55 Офіційна хроніка. 09.20 10.55 12.20 Погода. 09.25 Книга.ua. 09.50 «Легко бути жіночкою». 11.00 Здаров'я. 12.00 15.00 18.20 Новини. 12.10 18.45 21.25 Діловий світ. 12.25 Аудієнція. Країни від А до Я. 12.50 Крок до зорок. Євробачення. 13.35 Хіф «Батьківщина небо». 15.10 EuropeNews. 15.20 Діловий світ. Агросектор. 15.25 Х/ф «Зустріч перед розлукою». 16.45 Хіф «Ташма прогулянка». 18.10 Справжня Україна. 19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Зелені». 19.30 Фестиваль пісні «Коблево». Микола Гнатюк. 20.20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Наша Україна». 21.20 П'ять мінус. 21.30 Довід. 22.55 Тріпка, Кено, Максиміа. ТРК «Ера». 23.00 01.00 Підсумки. 23.10 01.10 Спорт. 23.15 01.15 Погода. 23.20 Від першої особи. 23.45 Х/ф «Епоха честі». 06.25 Поміж рядками. УТ-1. 09.00 21.00 Підсумки. 09.15 11.55 Офіційна хроніка. 09.20 10.55 12.20 Погода. 09.25 Книга.ua. 09.50 «Легко бути жіночкою». 11.00 Здаров'я. 12.00 15.00 18.20 Новини. 12.10 18.45 21.25 Діловий світ. 12.25 Аудієнція. Країни від А до Я. 12.50 Крок до зорок. Євробачення. 13.35 Хіф «Батьківщина небо». 15.10 EuropeNews. 15.20 Діловий світ. Агросектор. 15.25 Х/ф «Зустріч перед розлукою». 16.45 Хіф «Ташма прогулянка». 18.10 Справжня Україна. 19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Зелені». 19.30 Фестиваль пісні «Коблево». Микола Гнатюк. 20.20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Наша Україна». 21.20 П'ять мінус. 21.30 Довід. 22.55 Тріпка, Кено, Максиміа. ТРК «Ера». 23.00 01.00 Підсумки. 23.10 01.10 Спорт. 23.15 01.15 Погода. 23.20 Від першої особи. 23.45 Х/ф «Епоха честі». 06.25 Поміж рядками. УТ-1. 09.00 21.00 Підсумки. 09.15 11.55 Офіційна хроніка. 09.20 10.55 12.20 Погода. 09.25 Книга.ua. 09.50 «Легко бути жіночкою». 11.00 Здаров'я. 12.00 15.00 18.20 Новини. 12.10 18.45 21.25 Діловий світ. 12.25 Аудієнція. Країни від А до Я. 12.50 Крок до зорок. Євробачення. 13.35 Хіф «Батьківщина небо». 15.10 EuropeNews. 15.20 Діловий світ. Агросектор. 15.25 Х/ф «Зустріч перед розлукою». 16.45 Хіф «Ташма прогулянка». 18.10 Справжня Україна. 19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Зелені». 19.30 Фестиваль пісні «Коблево». Микола Гнатюк. 20.20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Наша Україна». 21.20 П'ять мінус. 21.30 Довід. 22.55 Тріпка, Кено, Максиміа. ТРК «Ера». 23.00 01.00 Підсумки. 23.10 01.10 Спорт. 23.15 01.15 Погода. 23.20 Від першої особи. 23.45 Х/ф «Епоха честі». 06.25 Поміж рядками. УТ-1. 09.00 21.00 Підсумки. 09.15 11.55 Офіційна хроніка. 09.20 10.55 12.20 Погода. 09.25 Книга.ua. 09.50 «Легко бути жіночкою». 11.00 Здаров'я. 12.00 15.00 18.20 Новини. 12.10 18.45 21.25 Діловий світ. 12.25 Аудієнція. Країни від А до Я. 12.50 Крок до зорок. Євробачення. 13.35 Хіф «Батьківщина небо». 15.10 EuropeNews. 15.20 Діловий світ. Агросектор. 15.25 Х/ф «Зустріч перед розлукою». 16.45 Хіф «Ташма прогулянка». 18.10 Справжня Україна. 19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Зелені». 19.30 Фестиваль пісні «Коблево». Микола Гнатюк. 20.20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Наша Україна». 21.20 П'ять мінус. 21.30 Довід. 22.55 Тріпка, Кено, Максиміа. ТРК «Ера». 23.00 01.00 Підсумки. 23.10 01.10 Спорт. 23.15 01.15 Погода. 23.20 Від першої особи. 23.45 Х/ф «Епоха честі». 06.25 Поміж рядками. УТ-1. 09.00 21.00 Підсумки. 09.15 11.55 Офіційна хроніка. 09.20 10.55 12.20 Погода. 09.25 Книга.ua. 09.50 «Легко бути жіночкою». 11.00 Здаров'я. 12.00 15.00 18.20 Новини. 12.10 18.45 21.25 Діловий світ. 12.25 Аудієнція. Країни від А до Я. 12.50 Крок до зорок. Євробачення. 13.35 Хіф «Батьківщина небо». 15.10 EuropeNews. 15.20 Діловий світ. Агросектор. 15.25 Х/ф «Зустріч перед розлукою». 16.45 Хіф «Ташма прогулянка». 18.10 Справжня Україна. 19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Зелені». 19.30 Фестиваль пісні «Коблево». Микола Гнатюк. 20.20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Наша Україна». 21.20 П'ять мінус. 21.30 Довід. 22.55 Тріпка, Кено, Максиміа. ТРК «Ера». 23.00 01.00 Підсумки. 23.10 01.10 Спорт. 23.15 01.15 Погода. 23.20 Від першої особи. 23.45 Х/ф «Епоха честі». 06.25 Поміж рядками. УТ-1. 09.00 21.00 Підсумки. 09.15 11.55 Офіційна хроніка. 09.20 10.55 12.20 Погода. 09.25 Книга.ua. 09.50 «Легко бути жіночкою». 11.00 Здаров'я. 12.00 15.00 18.20 Новини. 12.10 18.45 21.25 Діловий світ. 12.25 Аудієнція. Країни від А до Я. 12.50 Крок до зорок. Євробачення. 13.35 Хіф «Батьківщина небо». 15.10 EuropeNews. 15.20 Діловий світ. Агросектор. 15.25 Х/ф «Зустріч перед розлукою». 16.45 Хіф «Ташма прогулянка». 18.10 Справжня Україна. 19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Зелені». 19.30 Фестиваль пісні «Коблево». Микола Гнатюк. 20.20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Наша Україна». 21.20 П'ять мінус. 21.30 Довід. 22.55 Тріпка, Кено, Максиміа. ТРК «Ера». 23.00 01.00 Підсумки. 23.10 01.10 Спорт. 23.15 01.15 Погода. 23.20 Від першої особи. 23.45 Х/ф «Епоха честі». 06.25 Поміж рядками. УТ-1. 09.00 21.00 Підсумки. 09.15 11.55 Офіційна хроніка. 09.20 10.55 12.20 Погода. 09.25 Книга.ua. 09.50 «Легко бути жіночкою». 11.00 Здаров'я. 12.00 15.00 18.20 Новини. 12.10 18.45 21.25 Діловий світ. 12.25 Аудієнція. Країни від А до Я. 12.50 Крок до зорок. Євробачення. 13.35 Хіф «Батьківщина небо». 15.10 EuropeNews. 15.20 Діловий світ. Агросектор. 15.25 Х/ф «Зустріч перед розлукою». 16.45 Хіф «Ташма прогулянка». 18.10 Справжня Україна. 19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Зелені». 19.30 Фестиваль пісні «Коблево». Микола Гнатюк. 20.20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Наша Україна». 21.20 П'ять мінус. 21.30 Довід. 22.55 Тріпка, Кено, Максиміа. ТРК «Ера». 23.00 01.00 Підсумки. 23.10 01.10 Спорт. 23.15 01.15 Погода. 23.20 Від першої особи. 23.45 Х/ф «Епоха честі». 06.25 Поміж рядками. УТ-1. 09.00 21.00 Підсумки. 09.15 11.55 Офіційна хроніка. 09.20 10.55 12.20 Погода. 09.25 Книга.ua. 09.50 «Легко бути жіночкою». 11.00 Здаров'я. 12.00 15.00 18.20 Новини. 12.10 18.45 21.25 Діловий світ. 12.25 Аудієнція. Країни від А до Я. 12.50 Крок до зорок. Євробачення. 13.35 Хіф «Батьківщина небо». 15.10 EuropeNews. 15.20 Діловий світ. Агросектор. 15.25 Х/ф «Зустріч перед розлукою». 16.45 Хіф «Ташма прогулянка». 18.10 Справжня Україна. 19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Зелені». 19.30 Фестиваль пісні «Коблево». Микола Гнатюк. 20.20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Наша Україна». 21.20 П'ять мінус. 21.30 Довід. 22.55 Тріпка, Кено, Максиміа. ТРК «Ера». 23.00 01.00 Підсумки. 23.10 01.10 Спорт. 23.15 01.15 Погода. 23.20 Від першої особи. 23.45 Х/ф «Епоха честі». 06.25 Поміж рядками. УТ-1. 09.00 21.00 Підсумки. 09.15 11.55 Офіційна хроніка. 09.20 10.55 12.20 Погода. 09.25 Книга.ua. 09.50 «Легко бути жіночкою». 11.00 Здаров'я. 12.00 15.00 18.20 Новини. 12.10 18.45 21.25 Діловий світ. 12.25 Аудієнція. Країни від А до Я. 12.50 Крок до зорок. Євробачення. 13.35 Хіф «Батьківщина небо». 15.10 EuropeNews. 15.20 Діловий світ. Агросектор. 15.25 Х/ф «Зустріч перед розлукою». 16.45 Хіф «Ташма прогулянка». 18.10 Справжня Україна. 19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Зелені». 19.30 Фестиваль пісні «Коблево». Микола Гнатюк. 20.20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Наша Україна». 21.20 П'ять мінус. 21.30 Довід. 22.55 Тріпка, Кено, Максиміа. ТРК «Ера». 23.00 01.00 Підсумки. 23.10 01.10 Спорт. 23.15 01.15 Погода. 23.20 Від першої особи. 23.45 Х/ф «Епоха честі». 06.25 Поміж рядками. УТ-1. 09.00 21.00 Підсумки. 09.15 11.55 Офіційна хроніка. 09.20 10.55 12.20 Погода. 09.25 Книга.ua. 09.50 «Легко бути жіночкою». 11.00 Здаров'я. 12.00 15.00 18.20 Новини. 12.10 18.45 21.25 Діловий світ. 12.25 Аудієнція. Країни від А до Я. 12.50 Крок до зорок. Євробачення. 13.35 Хіф «Батьківщина небо». 15.10 EuropeNews. 15.20 Діловий світ. Агросектор. 15.25 Х/ф «Зустріч перед розлукою». 16.45 Хіф «Ташма прогулянка». 18.10 Справжня Україна. 19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Зелені». 19.30 Фестиваль пісні «Коблево». Микола Гнатюк. 20.20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Наша Україна». 21.20 П'ять мінус. 21.30 Довід. 22.55 Тріпка, Кено, Максиміа. ТРК «Ера». 23.00 01.00 Підсумки. 23.10 01.10 Спорт. 23.15 01.15 Погода. 23.20 Від першої особи. 23.45 Х/ф «Епоха честі». 06.25 Поміж рядками. УТ-1. 09.00 21.00 Підсумки. 09.15 11.55 Офіційна хроніка. 09.20 10.55 12.20 Погода. 09.25 Книга.ua. 09.50 «Легко бути жіночкою». 11.00 Здаров'я. 12.00 15.00 18.20 Новини. 12.10 18.45 21.25 Діловий світ. 12.25 Аудієнція. Країни від А до Я. 12.50 Крок до зорок. Євробачення. 13.35 Хіф «Батьківщина небо». 15.10 EuropeNews. 15.20 Діловий світ. Агросектор. 15.25 Х/ф «Зустріч перед розлукою». 16.45 Хіф «Ташма прогулянка». 18.10 Справжня Україна. 19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Зелені». 19.30 Фестиваль пісні «Коблево». Микола Гнатюк. 20.20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Наша Україна». 21.20 П'ять мінус. 21.30 Довід. 22.55 Тріпка, Кено, Максиміа. ТРК «Ера». 23.00 01.00 Підсумки. 23.10 01.10 Спорт. 23.15 01.15 Погода. 23.20 Від першої особи. 23.45 Х/ф «Епоха честі». 06.25 Поміж рядками. УТ-1. 09.00 21.00 Підсумки. 09.15 11.55 Офіційна хроніка. 09.20 10.55 12.20 Погода. 09.25 Книга.ua. 09.50 «Легко бути жіночкою». 11.00 Здаров'я. 12.00 15.00 18.20 Новини. 12.10 18.45 21.25 Діловий світ. 12.25 Аудієнція. Країни від А до Я. 12.50 Крок до зорок. Євробачення. 13.35 Хіф «Батьківщина небо». 15.10 EuropeNews. 15.20 Діловий світ. Агросектор. 15.25 Х/ф «Зустріч перед розлукою». 16.45 Хіф «Ташма прогулянка». 18.10 Справжня Україна. 19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія «Зелені». 19.30 Фестиваль пісні «Коблево». Микола Гнатюк. 20.2

мистецькі

Художник, який... переживає красу

До 85-річчя від дня народження Володимира САНЖАРОВА



В. Санжаров. Автопортрет. Кінець 1950-х років, картон, олія. Публікується вперше



В. Санжаров. Пейзаж. Кінець 1970-х років, папір, акварель

Заслужений художник України Володимир Тимофійович Санжаров народився 25 вересня 1927 року у с. Нижня Сотня Острогозького району (тепер місто Острогозьк) Воронезької області. Нині художнику виповнюється 85 років.

Отримав диплом Ворошиловградського (Луганського) художнього училища. Після закінчення факультету монументального живопису Львівського державного інституту декоративно-прикладного мистецтва 1954 року приїхав до Чернівців. Відтоді живе і працює на Буковині. Членом Спілки художників України став 1961 року.

Протягом років художній хист Володимира Санжарова, відомого в Україні художника і одного з провідних митців Буковини, збудує незмінні симпатії глядачів і глибоку повагу колег до його високого професіоналізму. Він є митцем з активною творчою долею та плідною працездатністю. Відвідувачі художніх обласних, всеукраїнських та зарубіж-

них виставок здавна знайомі з його роботами.

Розгорнута уява про творчий метод Володимира Санжарова дають численні акварельні серії та живописні полотна. Він є саме тим художником, чий талант позначений рідкісним даром щирості й безпосередності вислову. Тема краси, радше переживання краси, править за визначальну рису його творчості. У формальному вияві – це реалістичне відтворення життя й довкілля, яке в образній інтерпретації автора набуває імпресіоністичної свіжості. Водночас пластичне мислення майстра та власна система напрацьованих прийомів письма носять самобутній характер. Вагомість мистецького доробку нашого земляка засвідчують твори, які містяться у збірках багатьох провідних музеїв України й Росії та у приватних колекціях.

Тетяна ДУГАЄВА, мистецтвознавець, член Національної Спілки художників України

Мюзикл, бенефіс, фестиваль комедії та гастролі – Чернівецький театр вирушає у 82-й сезон



Підсумками літа, планами, сподіваннями та перспективами ділилися на прес-конференції директор театру Юрій Марчак та художній керівник Людмила Скрипка.

На казку приходьте з дітьми разом

Театральний сезон нинішньої осені розпочнеться справжнім мюзиклом. Молодий композитор Оксана Первова-Рошка написала музичний текст до казки Юлія Кіма «Ще раз про Червону Шапочку». Все співається і танцюється у сценічній версії Андрія Романова. І дуже вчасно вписалися у виставу 3 молоді актори з нинішнього випуску Тернопільського театрального вишу. Хореограф на виставі теж молода – Анна Марчак. Так, донька директора театру, хоча суворий батечко взяв її лише за угодою на одну виставу, бо воліє, аби донька проходила трудові університети десь на інших теренах, не наражаючи батька на закиди в корупції. Попри все, один з таких все ж таки був озвучений всім відомим співочим депутатом обиради Віталієм Ткачуком просто на прес-

конференції: мовляв, актора Івана Даніліна звільнили для того, аби на його місце взяти доньку-хореографа. Від коментів керівники театру відмовилися, оскільки справа Даніліна перебуває за подачею театру на розгляд в Київському касаційному суді... Повертаючись до казки, Людмила Скрипка запросила і дорослих відвідати цю виставу, пообіцявши, що все буде неабияк цікаво – і не лише малечі.

Діамантовий бенефіс Ольги Ільїної

Банально згадувати про невпинність часу, але дозволю це собі, бо пам'ятаю нинішню народну актрису ще зовсім молодю у виставі «Зачарований вітряк», на прем'єрі якої був присутній сам автор Михайло Стельмах. Непересічна для Чернівців подія сталася понад 40 років тому. І ось час актриси доплинув до 75-річ-

чя. У чернівецькому театрі давно вже не траплялося таких поважних акторських ювілеїв. Тож для Ольги Олексіївни – творчий вечір із вітаннями, спогадами та виступами друзів, і не лише акторів, квітами і оплесками на її виконання уривків з ролей.

Завіса й оновлена каса від Фірташа

«Версії» вже оповіщали чернівецький загал про нову завісу сцени в чернівецькому театрі, на яку пішло 250 тисяч від майже 500 меценатських тисяч гривень Дмитра Фірташа. Решта коштів дозволила оновити механіку сцени, доповнити звукову та освітлювальну апаратуру. А ще – повністю реконструювати приміщення театральних кас на розі вулиць Лисенка й Штейнбарга: – Ми хочемо, щоби неповторна атмосфера театру починалася вже від покупки квитка, – зауважив директор театру. На черзі – оновлення за старими ескізами чотирьох найближчих до сцени лож, модернізація виробничих цехів тощо. Серед менш потужних, але не менш відданих театру меценатів директор театру назвав «Машзавод» (Віктор Сідляр), «Трембіту» (Стелла Станкевич), «Арніку» (Тетяна Козлова).

Нове в афіші театру

Людмила Скрипка, розповідаючи про творчі плани, наголосила на тому, що керівництво театру намагається, аби репертуар чернівчан не співпадав з афішами інших театрів. Адже відомо, що вдала постановка якоїсь п'єси спричиняє хвилю розповсюдження її по різних сценах України. Тож не без гордості розповідає про роботу над п'єсою «Інцидент» сучасного італійського драматурга Луїджі Лунарі, прем'єра якої вперше в Україні має відбутися в грудні. До 150-річчя Ольги Кобилянської, ім'я якої носить театр, буде поставлена вистава молодої драматургині Віри Маковій «Буна».

Гастролі без політики, та не без користі

Початок жовтня принесе чернівецькому облмуздраму ще й можливість показати своє мистецтво на Сході й Півдні України – у Херсоні, Миколаєві, Одесі. У цих містах чернівчани не гастролували жодного разу, то буде цікаво прокласти такий театральний місток з Буковини. Гастролі будуть хоча й короткими, але й доволі масштабними: 55 учасників щодня даватимуть по три вистави.

Це будуть «Лавина», «Тисяча снопів вітру» і казка «Як Настуся ледь не стала марою».

Родзинка сезону – фестиваль комедії

Нові ідеї та віяння торкнуться й фестивалю комедії «Золоті оплески Буковини». Цьогоріч у конкурсних спектаклях на сцені буде велелюдно, на відміну від попередніх років, коли привозилися вистави з невеликою кількістю персонажів. Очікуються й цікаві навколоконкурсні події. Окрім уже відомих і популярних «Форумів на каналі» очікуються творчі лабораторії, скажімо, з дикції, роботи з мікрофоном, конкурсних завдань до вступу до театральних вузів тощо. І головна інтрига майбутнього фестивалю – головою журі запрошена народна артистка України Ада Миколаївна Роговцева. Утім, багаторічну зірку нашого театру та кіно можна представляти без переліку звань та регалій: мабуть, немає в Україні людини, яка не знала б її.

І чим гарні театральні плани – усе це можна буде невдовзі побачити в театрі. Ви любите театр?

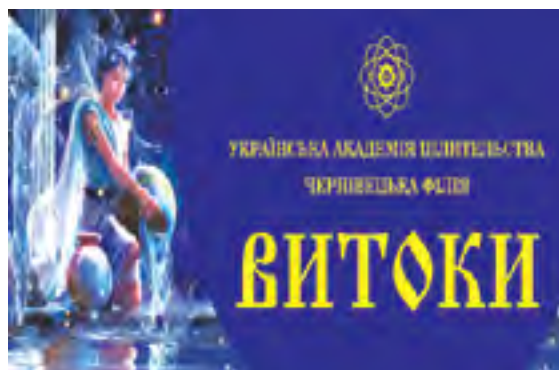
Лариса ХОМИЧ, «Версії»

Для тих, хто хоче жити енергійно, без хвороб, самостійно керуючи своїм життям. Вчіться саморегуляції та самовідновленню, оволодівайте здатністю до самоцілення.

Завершується набір на перший курс «Витоків» –

Чернівецької філії Української академії цілітництва:

Довідки за телефоном:
050-858-28-52, 097-670-38-47



з 6 по 26 вересня 2012 р.
м. Чернівці
парк ім. Т. Шевченка
ШАПІТО ЦИРК ЗВІРІВ
м.с. Київ
ПОЧАТОК ВИСТАВ
6 вересня - 18.00 14 вересня - 18.00
8 вересня - 17.00 15 вересня - 17.00
9 вересня - 14.00 16 вересня - 14.00
Дітям до 4 років - вхід безкоштовно!
На кожній виставі розіграш дитячого призу.
Довідки за тел.: 050-841-73-73, 097-338-67-81.

Версії

передплатний індекс:
09584
С-во про держреєстрацію
ЧЧ №260 від 16.10.2003 р.

Редакція не завжди поділяє думку авторів, залишає за собою право редагувати та скорочувати матеріали. Листування лише на сторінках газети. За зміст реклами редакція відповідальності не несе. Відповідальність за якість друку несе друкарня ПП Ключук С. М., за доставку – Чернівецька дирекція «Укрпошти». При використанні матеріалів посилаюся на «Версії» обов'язково. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

Адреса редакції:
58003, м. Чернівці,
вул. Червоноармійська, 4, оф. 36
тел./факс 57-19-35
E-mail: versii@ukr.net

Наші реквізити:
Код ЄДРПО 32726216
р/рах. 26004017113743
в ЧФ «УКРЕКСІМБАНК»
МФО 356271

Головний редактор
Людмила ЧЕРЕДАРИК
Відповідальна за випуск
Лідія КИРИЛЮК

Газету надруковано в
друкарні ПП Ключук С. М.
м. Чернівці,
вул. Заводська, 37в

Засновник: Л.Ф. Чередарик; видавець: МПП «Версії»
Ціна договірна. Зам. № . Накоп. у сергні: 10050
№36 (453), 06.09.2012 – 12.09.2012